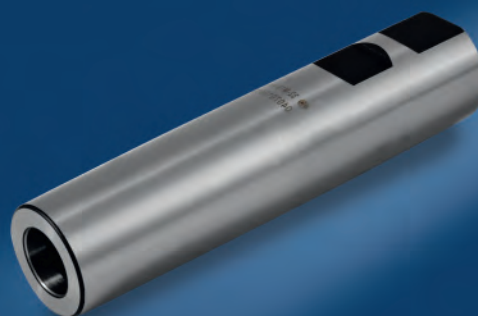


Подсистема вспомогательного инструмента с цилиндрическим хвостовиком



Оглавление

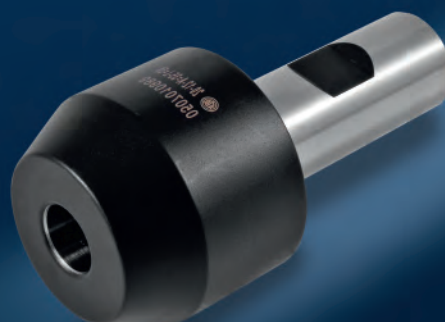
Патрон цанговый

Удлинитель для закрепления
инструмента с помощью термозажима

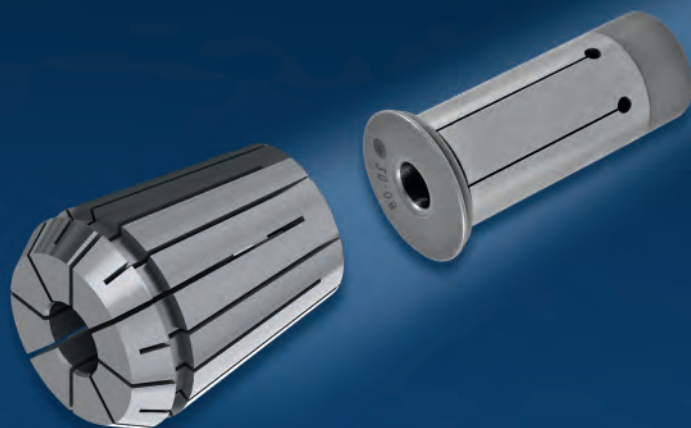
Фрезерные оправки для фрез
с резьбовым хвостовиком

Удлинитель и переходники для фрез
с резьбовым хвостовиком

Оправки для дисковых фрез



Запасные части и аксессуары



Оглавление

Цанги

Наборы цанг

Пластиковый футляр для цанг

Зажимные гайки для цанговых патронов

Цанги к силовому цанговому патрону тип EKS

Цанги для гидропластовых патронов

Цанги для токарных цанговых патронов
по DIN 6343

Штревеля

Вставки быстросменные к резьбонарезным
патронам

Оправки переходные для установки метчиков
в патроны типа «Weldon»

Крепёжные элементы

Приводные кольца для комбинированных
оправок под насадные торцевые фрезы

Ключи

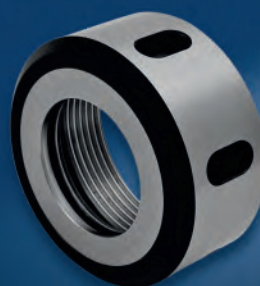
Кромкоискатели

Приспособления для настройки инструмента
по оси «Z»

Сменные сверлильные патроны

Приспособления для монтажа режущего
и вспомогательного инструмента

Стеллажи для размещения вспомогательного
инструмента





Zubehör

Accessories

Accessoires

Yedekler

INHALTSVERZEICHNIS / INDEX	Seite / Page
Spannfutter - Collet chuck Mandrin á pines - Pens başlığı	10.01 - 10.02
Schrumpfverlängerungen - Shrink fit extensions Allonge - Silindirik ıstmalı takım tutucu	10.03
Fräsdorne für Einschraubfräser - Milling cutter arbors Axes coupeur fraise - Vidalı tip silindirik takım tutucu	10.04 - 10.05
Reduzierungen für Einschraubfräser - Reducing for mill. cutter Extension pour vis - Vidalı tip frezeler için ara adaptör	10.05 - 10.06
Gewindeschneidfutter - Quick change tapping chuck Appareil á tarauder - Kılavuz çekme başlığı	10.06
Sägeblattaufnahme - Saw blade holder Porte-lame de scie - Daire testere tutucu	10.07
Reduziereinsätze - Reducing bushings Réduction - Silindirik şaftlı redüksiyon	10.07
Spannzangen - Collets Pinces de serrage - Pensler	10.08 - 10.18
Spannzangen mit Präzisionskraftspannfutter - Collet EKS Pinces EKS - Bilyalı pens tutucu pensi	10.19
Reduzierungen für Hydrodehn - Redcing arbor for hydraulic Douille de réduction hydrauliques - Hidrolik takım tutucu pensi	10.20 - 10.21
Spannzangensatz in Koffer - Collet set in box set de pines dans valise - Pens takımı plastik kutuda	10.22 - 10.23
Spannmutter - Clamping nuts Écrou de serrage - Pens kapağı	10.24 - 10.26
Dichtscheiben für Spannmuttern - Sealing for clamping Nuts Joints écrou de serrage - Su sızdırmazlık ringi kapaklar için	10.27
Reduzierbuchse für Bohrstangenhalter - Reduction bushes Douille de réduction - Delik kateri redüksiyonu	10.28 - 10.30
Anzugsbolzen - Pull studs Tirettes - Çektirme civataları	10.31 - 10.33
Einsätze mit Rutschkupplung - Tapping collets Douille limiteur - Kılavuz tutucu	10.34 - 10.36
Gewindebohrerhalter - Tap holder Porte-taraud - Silindirik şaftlı kılavuz tutucu	10.37
Spannschrauben - Clamping screw Vis de serrage - Sıkma civatası	10.38 - 10.40



ZUBEHÖR
ACCESSORIES



Zubehör

Accessories

Accessoires

Yedekler

INHALTSVERZEICHNIS / INDEX

Seite / Page

Anschlagschraube - Stop screw

Vis ajuster - Dayama civatası

10.41 - 10.43

Paßfeder - Feather key

Ressort de passage - Kama

10.44

Mitnehmersteine mit Schraube - Drive key

Entraineur - Vidalı kama

10.44

Unterlegplatte - Shim

Plaque entretoise - Kater laması

10.44

Fräseranzugsschrauben DIN6367 - Drawn in bolt DIN6367

Vis de serrage DIN6367 - Tarama başlık sıkma civatası DIN6367

10.45

Mitnehmerringe DIN6366 - Clutch drive rings DIN6366

Bague de'entraînement DIN6366 - Tınaklı pul DIN6366

10.46

Schraubenschlüssel - Wrenches

Clés - Anahtarlar

10.46 - 10.49

Bohrfutter - Drill chuck

Mandrin de peçage á serrage - Süper supra mandren

10.49

Kühlmittelübergabeeinheit - Delivery unit for coolant

Unité de transmission de liquide - Soğutma suyu ünitesi

10.50

Kunststoff-Kugelspritzdüse - Ball sprayer nozzle

Buse d'injection spherique - Su verme misketi

10.50 - 10.51

Kegelwischer - Taper wiper

Cônes de nettoyage - Konik temizleyici

10.51

Montage blocks - Assembly blocks

Blocs de montage - Montaj aparatları

10.52 - 10.54

NC-Bohrfutter mit MK shaft - NC drill chuck with MK shaft

Mandrin de peçage CNC avec cône morse - MK shaftı NC mandren malafası

10.54

Bohrfutter Köpfe - Drill heads

Tete de peçage - Madren

10.55 - 10.57

Tischwerkzeuggestell - Benchtap tool shelf

Support de table pour outils - Takım sehpaası ve arabası

10.58 - 10.59





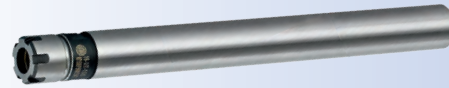
Spannfutter mit Zylinderschaft

Collet chuck with cylindrical shank

Mandrin á pincas á quene cylindrique

Silindirik şaftlı pens başlıkları

Bestell-Nr. Order Nr. Référence Sipariş Nr.	d	Spannbereich Capacity Capacité Kapasite	L	L1	D	Euro
120.0205.12.50.M	12	ER 8 Mini (1 - 5)	50	24	12	
120.0205.12.100.M	12	ER 8 Mini (1-5)	100	24	12	
120.0205.12.150.M	12	ER 8 Mini (1-5)	150	24	12	
120.0207.12.50.M	12	ER 11 Mini (1-7)	50	25	16	
120.0207.12.100.M	12	ER 11 Mini (1-7)	100	25	16	
120.0207.12.150.M	12	ER 11 Mini (1-7)	150	25	16	
120.0207.16.50.M	16	ER 11 Mini (1-7)	50	25	16	
120.0207.16.100.M	16	ER 11 Mini (1-7)	100	25	16	
120.0207.16.150.M	16	ER 11 Mini (1-7)	150	25	16	
120.0210.16.60.M	16	ER 16 Mini (1-10)	60	30	22	
120.0210.16.100.M	16	ER 16 Mini (1-10)	100	30	22	
120.0210.16.150.M	16	ER 16 Mini (1-10)	150	30	22	
120.0210.20.60.M	20	ER 16 Mini (1-10)	60	30	22	
120.0210.20.100.M	20	ER 16 Mini (1-10)	100	30	22	
120.0210.20.150.M	20	ER 16 Mini (1-10)	150	30	22	



Zubehör / Accessories / Accessoires / Yedekler



DIN ISO
15488
Spannzangen System ER
Collets System ER
Pincas de serrage System ER
Pens ER



Spannmutter Mini
Nut Mini
Écrou mini
Mini kapak



9.47
Rollenschlüssel für Spannmutter
Roller Bearing Wrenches
Cles á rouleaux
Bilyalı Kapak Sıkma Anahtar



10.48
Spannschlüssel für ER
Wrench ER
Clé de serrage ER
Anahtar ER



11.01



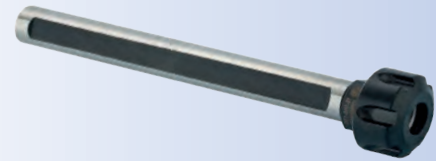
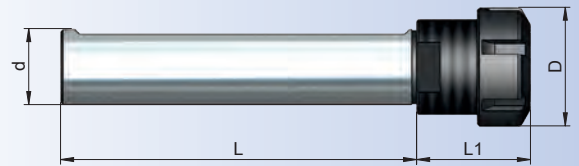
Spannfutter mit Zylinderschaft durchbohrt

Collet chuck with cylindrical shank bored through

Mandrin á princes á quene cylindrique percee

Silindirik şaftlı pens başlıkları

Bestell-Nr. Order Nr. Référence Sipariş Nr.	d	Spannbereich Capacity Capacité Kapasite	L	L1	D	Euro
120.0210.16.60	16	ER 16 (1-10)	60	30	28	
120.0210.16.100	16	ER 16 (1-10)	100	30	28	
120.0210.16.150	16	ER 16 (1-10)	150	30	28	
120.0210.20.60	20	ER 16 (1-10)	60	30	28	
120.0210.20.100	20	ER 16 (1-10)	100	30	28	
120.0210.20.150	20	ER 16 (1-10)	150	30	28	
120.0210.25.60	25	ER 16 (1-10)	60	35	28	
120.0210.25.100	25	ER 16 (1-10)	100	35	28	
120.0210.25.150	25	ER 16 (1-10)	150	35	28	
120.0216.20.60	20	ER 25 (2-16)	60	50	42	
120.0216.20.100	20	ER 25 (2-16)	100	50	42	
120.0216.20.150	20	ER 25 (2-16)	150	50	42	
120.0216.25.60	25	ER 25 (2-16)	60	50	42	
120.0216.25.100	25	ER 25 (2-16)	100	50	42	
120.0216.25.150	25	ER 25 (2-16)	150	50	42	
120.0216.32.60	32	ER 25 (2-16)	60	50	42	
120.0216.32.100	32	ER 25 (2-16)	100	50	42	
120.0216.32.150	32	ER 25 (2-16)	150	50	42	
120.0220.20.60	20	ER 32 (2-20)	60	53	50	
120.0220.20.100	20	ER 32 (2-20)	100	53	50	
120.0220.20.150	20	ER 32 (2-20)	150	53	50	
120.0220.25.60	25	ER 32 (2-20)	60	53	50	
120.0220.25.100	25	ER 32 (2-20)	100	53	50	
120.0220.25.150	25	ER 32 (2-20)	150	53	50	
120.0220.32.60	32	ER 32 (2-20)	60	53	50	
120.0220.32.100	32	ER 32 (2-20)	100	53	50	
120.0220.32.150	32	ER 32 (2-20)	150	53	50	
120.0220.40.100	40	ER 32 (2-20)	100	53	50	
120.0220.40.150	40	ER 32 (2-20)	150	53	50	
120.0226.32.70	32	ER 40 (2-26)	70	63	63	
120.0226.32.100	32	ER 40 (2-26)	100	63	63	
120.0226.32.150	32	ER 40 (2-26)	150	63	63	
120.0226.40.70	40	ER 40 (2-26)	70	63	63	
120.0226.40.100	40	ER 40 (2-26)	100	63	63	
120.0226.40.150	40	ER 40 (2-26)	150	63	63	



ER 16

Zubehör / Accessories / Accessoires / Yedekler

DIN ISO
15488



10.11 - 10.18

Spannzangen System ER
Collets System ER
Pinces de serrage System ER
Pens ER

DIN ISO
15488



10.25 - 10.26

Spannmutter ER
Clamping nuts ER
Écrou de serrage ER
Pens kapağı ER



10.48

Spannschlüssel für ER
Wrench ER
Clé de serrage ER
Anahtar ER



11.01

Schrumpfverlängerungen

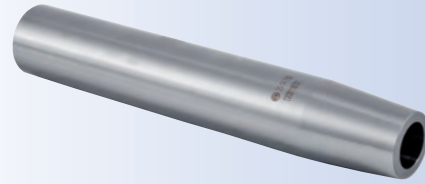
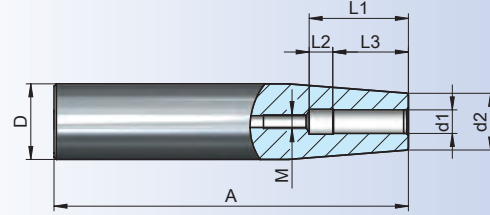


Shrink fit extensions

Allonge

Silindirik ısıtmalı takım tutucu

Bestell-Nr. Order Nr. Référéce Sipariş Nr.	D	d1	d2	A	L1	L2	L3	M	Euro
120.25.12.03.150	12	3	8	150	-	-	12	-	
120.25.12.04.150	12	4	8	150	-	-	16	-	
120.25.16.03.150	16	3	10	150	-	-	12	-	
120.25.16.04.150	16	4	10	150	-	-	16	-	
120.25.16.05.150	16	5	10	150	-	-	20	-	
120.25.16.06.150	16	6	10	150	36	10	26	M5	
120.25.20.03.150	20	3	10	150	-	-	12	-	
120.25.20.04.150	20	4	10	150	-	-	16	M6	
120.25.20.05.150	20	5	10	150	-	-	20	M6	
120.25.20.06.150	20	6	10	150	36	10	26	M5	
120.25.20.08.150	20	8	12	150	36	10	26	M6	
120.25.20.10.150	20	10	14	150	42	10	32	M8	
120.25.20.12.150	20	12	16	150	47	10	37	M10	
120.25.25.08.150	25	8	20	150	36	10	26	M6	
120.25.25.10.150	25	10	20	150	42	10	32	M8	
120.25.25.12.150	25	12	20	150	47	10	37	M10	
120.25.25.14.150	25	14	20	150	47	10	37	M10	
120.25.25.16.150	25	16	22	150	50	10	40	M10	
120.25.32.10.150	32	10	24	150	42	10	32	M6	
120.25.32.12.150	32	12	24	150	47	10	37	M10	
120.25.32.14.150	32	14	27	150	47	10	37	M10	
120.25.32.16.150	32	16	27	150	50	10	40	M10	
120.25.32.18.150	32	18	27	150	50	10	40	M10	
120.25.32.20.150	32	20	27	150	52	10	42	M10	





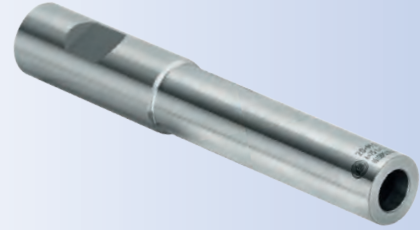
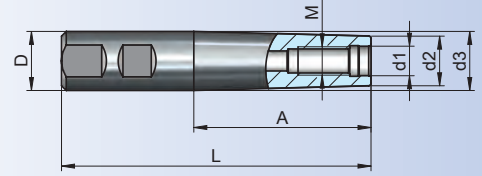
Fräseraufnahmen für Einschraubfräser Zylinderschäfte

Milling Cutter Arbors for Screw-on type Milling Cutters

Axes Coupeur Fraisage Pour Vis-Sur Type Coupeurs de Fraisage

Vidalı tip frezeler için silindirik şaftlı takım tutucular

Bestell-Nr. Order Nr. Référence Sipariş Nr.	D	M	d1	d2	d3	A	L	Euro
120.12.12.M05.020	12	M5	5,5	10	12	20	65	
120.12.20.M06.025	20	M6	6,5	10	18	25	75	
120.12.20.M06.050	20	M6	6,5	10	18	50	100	
120.12.20.M06.075	20	M6	6,5	10	18	75	125	
120.12.16.M08.040	16	M8	8,5	13	16	40	88	
120.12.20.M08.025	20	M8	8,5	13	18	25	75	
120.12.20.M08.050	20	M8	8,5	13	18	50	100	
120.12.20.M08.075	20	M8	8,5	13	18	75	125	
120.12.20.M10.025	20	M10	10,5	18	18	25	75	
120.12.20.M10.025.1	20	M10	10,5	18	20	25	80	
120.12.20.M10.050	20	M10	10,5	18	18	50	100	
120.12.20.M10.075	20	M10	10,5	18	18	75	125	
120.12.20.M10.097	20	M10	10,5	18	20	97	152	
120.12.25.M12.025	25	M12	12,5	21	25	25	81	
120.12.25.M12.040	25	M12	12,5	21	25	40	101	
120.12.25.M12.075	25	M12	12,5	21	25	75	131	
120.12.25.M12.109	25	M12	12,5	21	25	109	170	
120.12.25.M12.125	25	M12	12,5	21	25	125	181	
120.12.32.M12.105	32	M12	12,5	21	25	105	170	
120.12.32.M16.025	32	M16	17	29	32	25	85	
120.12.32.M16.040	32	M16	17	29	32	40	105	
120.12.32.M16.075	32	M16	17	29	32	75	135	
120.12.32.M16.125	32	M16	17	29	32	125	185	



Empfohlene Anzugsmomente Recommended tightening torques Torques de serrage recommandés Önerilen sıkma torku

M6	10 Nm
M8	25 Nm
M10	40 Nm
M12	60 Nm
M16	80 Nm



Fräseraufnahmen für Einschraubfräser Zylinderschäfte

Milling Cutter Arbors for Screw-on type Milling Cutters

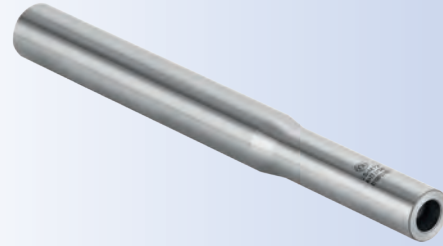
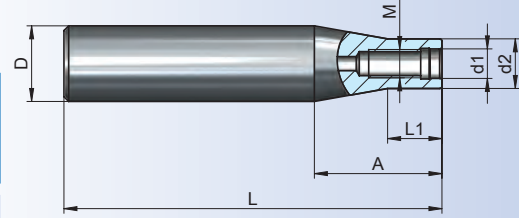
Axes Coupeur Fraisage Pour Vis-Sur Type Coupeurs de Fraisage

Vidalı tip frezeler için silindirik şaftlı takım tutucular

Bestell-Nr. Order Nr. Référence Sipariş Nr.	D	M	d1	d2	L1	A	L	Euro
123.12.20.M10.067	20	M10	10,5	18	67	68,7	160	
123.12.25.M12.077	25	M12	12,5	21	77	87,5	240	
123.12.32.M12.023	32	M12	12,5	21	23	54	160	
123.12.32.M12.059	32	M12	12,5	21	59,5	134	300	
123.12.32.M16.066	32	M16	17	29	66	68,7	160	
123.12.32.M16.146	32	M16	17	29	146	148,7	300	

Empfohlene Anzugsmomente
Recommended tightening torques
Torques de serrage recommandés
Önerilen sıkma torku

M6	10 Nm
M8	25 Nm
M10	40 Nm
M12	60 Nm
M16	80 Nm



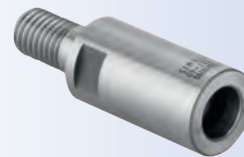
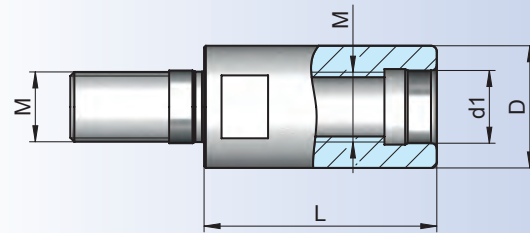
Verlängerungen für Einschraubfräser

Extensions for milling cutter arbors

Extension pour - sur - type coupeurs de fraisage

Vidalı tip frezeler için ara adaptör

Bestell-Nr. Order Nr. Référence Sipariş Nr.	D	M	d1	L	Euro
124.12.13.M08.030	13	M8	8,5	30	
124.12.18.M10.035	18	M10	10,5	35	
124.12.21.M12.040	21	M12	12,5	40	
124.12.29.M16.040	29	M16	17	40	





Reduzierungen für Einschraubfräser

Reducing for milling cutter arbors

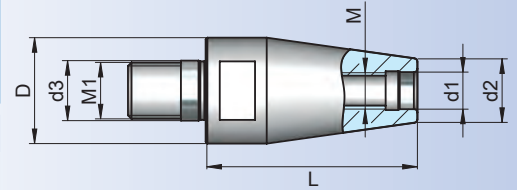
Extension pour vis - sur - type coupeurs de fraisage

Vidalı tip frezeler için ara adaptör

Bestell-Nr. Order Nr. Référence Sipariş Nr.	D	M x M1	d1	d2	d3	L	Euro
126.12.13.M0608.030	13	M6-M8	5,5	10	8,5	30	
126.12.18.M0810.030	18	M8-M10	8,5	13	10,5	30	

126.12.21.M1012.035	21	M10-M12	10,5	18	12,5	35	
126.12.29.M1016.060	29	M10-M16	10,5	18	17	60	
126.12.29.M1216.060	29	M12-M16	12,5	21	17	60	

Empfohlene Anzugsmomente Recommended tightening torques Torques de serrage recommandés Önerilen sıkma torku	
M6	10 Nm
M8	25 Nm
M10	40 Nm
M12	60 Nm
M16	80 Nm



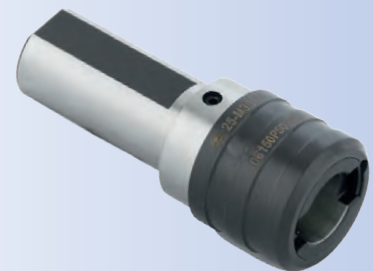
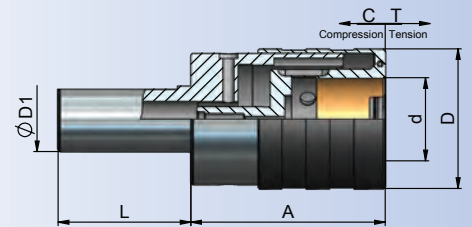
Gewindeschneid - Schnellwechselfutter mit Längenausgleich auf Druck und Zug

Quick-change tapping chucks with length compensation

Appareil à tarauder avec compensation longitudinale

Kılavuz çekme başlığı giriş ve çıkış kompanzeli

Bestell-Nr. Order Nr. Référence Sipariş Nr.	D1	Spannbereich Capacity Capacité Kapasite	d	A	D	L	C	T	Euro
120.16.12.20.41	20	M2-M14	19	41	36,5	50	7	7	
120.16.12.25.41	25	M2-M14	19	41	36,5	50	7	7	
120.16.12.32.41	32	M2-M14	19	41	36,5	61	7	7	
120.16.12.40.41	40	M2-M14	19	41	36,5	68	7	7	
120.16.20.20.110	20	M5-M24	31	110	53,5	50	12	12	
120.16.20.25.75	25	M5-M24	31	75	53,5	50	12	12	
120.16.20.32.75	32	M5-M24	31	75	53,5	61	12	12	
120.16.20.40.75	40	M5-M24	31	75	53,5	68	12	12	
120.16.36.40.115	40	M14-M36	48	115	78	68	17,5	17,5	



Zubehör / Accessories / Accessoires / Yedekler



Schnellwechseleinsätze
Tapping collets
Douilles de taraudage
Kılavuz tutucu



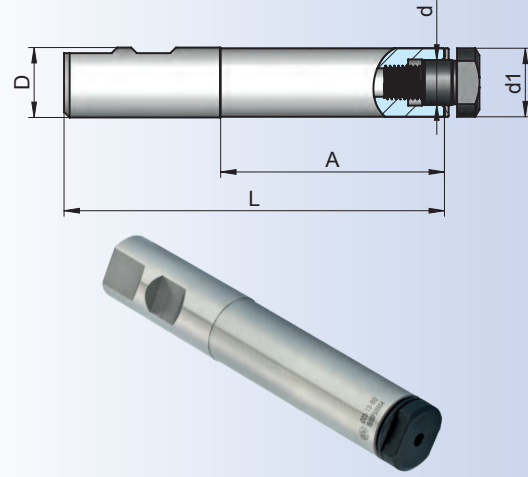
Sägeblattaufnahme

Saw blade holder

Porte - lame de scie

Daire testere tutucu

Bestell-Nr. Order Nr. Référence Sipariş Nr.	Sägeblatt Ø	D	d1	d	A	L	Euro
121.20.05.040	20	20	10	5	40	90	
121.20.08.050	25/32	20	13	8	50	100	
121.20.10.060	40	20	19,5	10	60	110	
121.25.13.080	50	25	24,5	13	80	136	
121.25.16.080	63	25	24,5	16	80	136	



Verwendung : Zur Aufnahme von Sägeblättern in Fräseraufnahmen oder Spannfutter
Application : For saw blade holders in end mill holder and collet chuck
Emploi : Pour la réception de lames de scie dans des porte-fraises ou des porte-pinces
Kullanma Yeri : Veldon tutuculara ve pens başlığına bağlamak için daire testere malafası

Reduziereinsätze DIN 1835 B für Zylinderschäfte DIN 1835 E

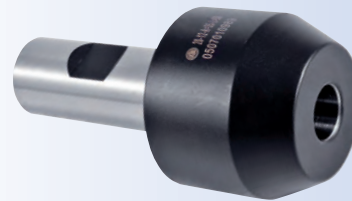
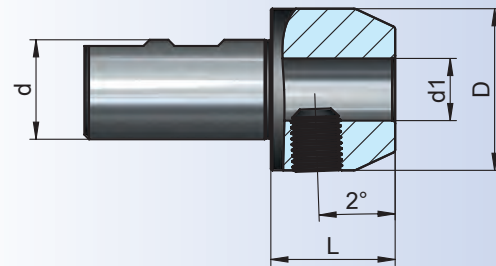
Reducing bushings DIN 1835 B for cylindrical shanks DIN 1835E

Réduction DIN 1835 B pour queue cylindriques DIN 1835 E

Redüksiyon DIN 1835 B Silindirik shaftlı DIN 1835 E

Bestell-Nr. Order Nr. Référence Sipariş Nr.	d	d1	D	L	Euro
122.20.06.030	20	6	25	30	
122.20.08.030	20	8	28	30	
122.20.10.030	20	10	35	30	
122.20.12.035	20	12	42	35	

122.32.06.030	32	6	25	30	
122.32.08.030	32	8	28	30	
122.32.10.030	32	10	35	30	
122.32.12.035	32	12	42	35	
122.32.14.035	32	14	44	35	
122.32.16.038	32	16	48	38	
122.32.18.038	32	18	50	38	
122.32.20.040	32	20	52	40	



Zubehör / Accessories / Accessoires / Yedekler



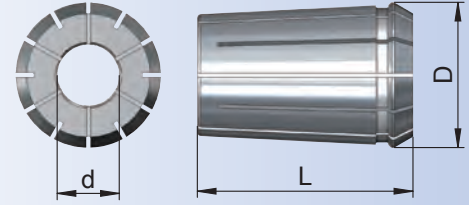
Spannschrauben
Clamping screw
Wis de serrage
Sıkma civatası



Einstellschraube
Adjusting screw
Vis de réglage
Dayama civatası

**Collets DIN 6388 B****Pinces de serrage DIN 6388, forme B****Pensler DIN 6388 B Formu**

Bestell-Nr. Order Nr. Référence Sipariş Nr.	d	D	L	Euro
415 E-02	2	25,5	40	
415 E-03	3	25,5	40	
415 E-04	4	25,5	40	
415 E-05	5	25,5	40	
415 E-06	6	25,5	40	
415 E-07	7	25,5	40	
415 E-08	8	25,5	40	
415 E-09	9	25,5	40	
415 E-10	10	25,5	40	
415 E-11	11	25,5	40	
415 E-12	12	25,5	40	
415 E-13	13	25,5	40	
415 E-14	14	25,5	40	
415 E-15	15	25,5	40	
415 E-16	16	25,5	40	



Spanntoleranz : - 0,5 mm

Clamping capacity : - 0,5 mm

Capacité de serrage : - 0,5 mm

Sıkma kapasitesi : - 0,5 mm

Rundlaufgenauigkeit : 6µm

Concentricity : 6µm

Concentricité : 6µm

Konsantriklik : 6µm

Komplettsatz : Seite 10.22

Complete set : Page 10.22

Kit complet : Voir page 10.22

Komple set : Sayfa 10.22

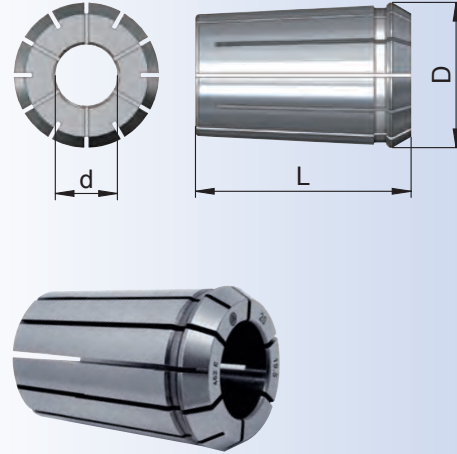


Collets DIN 6388 B

Pincas de serrage DIN 6388, forme B

Pensler DIN 6388 B Formu

Bestell-Nr. Order Nr. Référence Sipariş Nr.	d	D	L	Euro
462 E-02	2	35,05	52	
462 E-03	3	35,05	52	
462 E-04	4	35,05	52	
462 E-05	5	35,05	52	
462 E-06	6	35,05	52	
462 E-07	7	35,05	52	
462 E-08	8	35,05	52	
462 E-09	9	35,05	52	
462 E-10	10	35,05	52	
462 E-11	11	35,05	52	
462 E-12	12	35,05	52	
462 E-13	13	35,05	52	
462 E-14	14	35,05	52	
462 E-15	15	35,05	52	
462 E-16	16	35,05	52	
462 E-17	17	35,05	52	
462 E-18	18	35,05	52	
462 E-19	19	35,05	52	
462 E-20	20	35,05	52	
462 E-21	21	35,05	52	
462 E-22	22	35,05	52	
462 E-23	23	35,05	52	
462 E-24	24	35,05	52	
462 E-25	25	35,05	52	



Spanntoleranz : - 0,5 mm
Clamping capacity : - 0,5 mm
Capacité de serrage : - 0,5 mm
Sıkma kapasitesi : - 0,5 mm

Rundlaufgenauigkeit : 6µm
Concentricity : 6µm
Concentricité : 6µm
Konsantriklik : 6µm

Komplettsatz : Seite 10.22
Complete set : Page 10.22
Kit complet : Voir page 10.22
Komple set : Sayfa 10.22

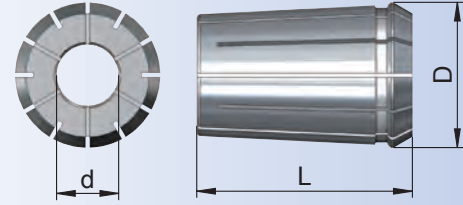


Collets DIN 6388 B

Pincas de serrage DIN 6388, forme B

Pensler DIN 6388 B Formu

Bestell-Nr. Order Nr. Référence Sipariş Nr.	d	D	L	Euro
467 E-04	4	43,7	60	
467 E-05	5	43,7	60	
467 E-06	6	43,7	60	
467 E-07	7	43,7	60	
467 E-08	8	43,7	60	
467 E-09	9	43,7	60	
467 E-10	10	43,7	60	
467 E-11	11	43,7	60	
467 E-12	12	43,7	60	
467 E-13	13	43,7	60	
467 E-14	14	43,7	60	
467 E-15	15	43,7	60	
467 E-16	16	43,7	60	
467 E-17	17	43,7	60	
467 E-18	18	43,7	60	
467 E-19	19	43,7	60	
467 E-20	20	43,7	60	
467 E-21	21	43,7	60	
467 E-22	22	43,7	60	
467 E-23	23	43,7	60	
467 E-24	24	43,7	60	
467 E-25	25	43,7	60	
467 E-26	26	43,7	60	
467 E-27	27	43,7	60	
467 E-28	28	43,7	60	
467 E-29	29	43,7	60	
467 E-30	30	43,7	60	
467 E-31	31	43,7	60	
467 E-32	32	43,7	60	



Spanntoleranz : - 0,5 mm
Clamping capacity : - 0,5 mm
Capacité de serrage : - 0,5 mm
Sıkma kapasitesi : - 0,5 mm

Rundlaufgenauigkeit : 10µm
Concentricity : 10µm
Concentricité : 10µm
Konsantriklik : 10µm

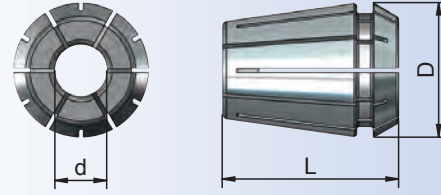
Komplettsatz : Seite 10.22
Complete set : Page 10.22
Kit complet : Voir page 10.22
Komple set : Sayfa 10.22



Collets System ER DIN 6499 B

Pincas de serrage System ER DIN 6499, Forme B

Pensler ER DIN 6499 B Formu



Bestell-Nr. Order Nr. Référence Sipariş Nr.	d	D	L	Euro
4004 E-01	1	8,5	13,6	
4004 E-1.5	1,5	8,5	13,6	
4004 E-02	2	8,5	13,6	
4004 E-02.5	2,5	8,5	13,6	
4004 E-03	3	8,5	13,6	
4004 E-03.5	3,5	8,5	13,6	
4004 E-04	4	8,5	13,6	
4004 E-04.5	4,5	8,5	13,6	
4004 E-05	5	8,5	13,6	

Spanntoleranz : - 0,5 mm
Clamping capacity : - 0,5 mm
Capacité de serrage : - 0,5 mm
Sıkma kapasitesi : - 0,5 mm

Rundlaufgenauigkeit : 10µm
Concentricity : 10µm
Concentricité : 10µm
Konsantriklik : 10µm

Komplettsatz : Seite 10.22
Complete set : Page 10.22
Kit complet : Voir page 10.22
Komple set : Sayfa 10.22

Spannzangen System ER DIN 6499 / ISO 15488-B

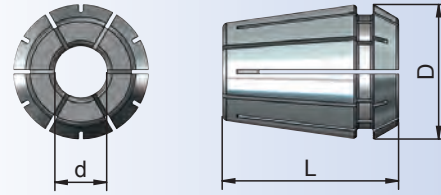
ER 11 - B

Collets System ER DIN 6499 B

Pincas de serrage System ER DIN 6499, Forme B

Pensler DIN 6499 B Formu

Bestell-Nr. Order Nr. Référence Sipariş Nr.	d	D	L	Euro
4008 E-01	1	11,5	18	
4008 E-1.5	1,5	11,5	18	
4008 E-02	2	11,5	18	
4008 E-02.5	2,5	11,5	18	
4008 E-03	3	11,5	18	
4008 E-03.5	3,5	11,5	18	
4008 E-04	4	11,5	18	
4008 E-04.5	4,5	11,5	18	
4008 E-05	5	11,5	18	
4008 E-05.5	5,5	11,5	18	
4008 E-06	6	11,5	18	
4008 E-06.5	6,5	11,5	18	
4008 E-07	7	11,5	18	



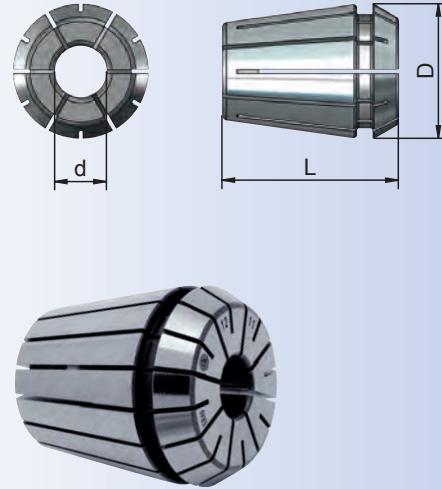
Spanntoleranz : - 0,5 mm
Clamping capacity : - 0,5 mm
Capacité de serrage : - 0,5 mm
Sıkma kapasitesi : - 0,5 mm

Rundlaufgenauigkeit : 5µm
Concentricity : 5µm
Concentricité : 5µm
Konsantriklik : 5µm

Komplettsatz : Seite 10.22
Complete set : Page 10.22
Kit complet : Voir page 10.22
Komple set : Sayfa 10.22

**Collets System ER DIN 6499 B****Pinces de serrage System ER DIN 6499, Forme B****Pensler ER DIN 6499 B Formu**

Bestell-Nr. Order Nr. Réfrence Sipariş Nr.	d	D	L	Euro
426 E-01	1	17	27,5	
426 E-02	2	17	27,5	
426 E-03	3	17	27,5	
426 E-04	4	17	27,5	
426 E-05	5	17	27,5	
426 E-06	6	17	27,5	
426 E-07	7	17	27,5	
426 E-08	8	17	27,5	
426 E-09	9	17	27,5	
426 E-10	10	17	27,5	



Spanntoleranz : Ø1-Ø2 (-0,5 mm) / Ø3-Ø10 (-1 mm)
Clamping capacity : Ø1-Ø2 (-0,5 mm) / Ø3-Ø10 (-1 mm)
Capacité de serrage : Ø1-Ø2 (-0,5 mm) / Ø3-Ø10 (-1 mm)
Sıkma kapasitesi : Ø1-Ø2 (-0,5 mm) / Ø3-Ø10 (-1 mm)

Rundlaufgenauigkeit : 5µm
Concentricity : 5µm
Concentricité : 5µm
Konsantriklik : 5µm

Komplettsatz : Seite 10.22
Complete set : Page 10.22
Kit complet : Voir page 10.22
Komple set : Sayfa 10.22

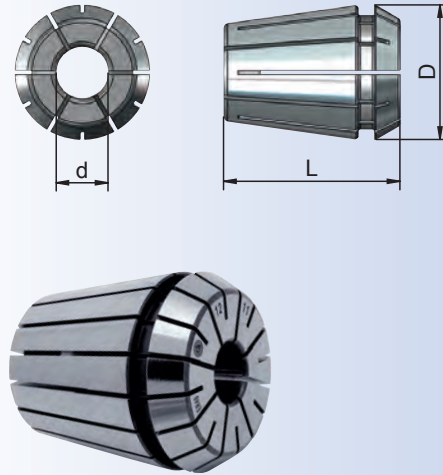


Collets System ER DIN 6499 B

Pincas de serrage System ER DIN 6499, Forme B

Pensler ER DIN 6499 B Formu

Bestell-Nr. Order Nr. Référence Sipariş Nr.	d	D	L	Euro
428 E-02	2	21	31,5	
428 E-03	3	21	31,5	
428 E-04	4	21	31,5	
428 E-05	5	21	31,5	
428 E-06	6	21	31,5	
428 E-07	7	21	31,5	
428 E-08	8	21	31,5	
428 E-09	9	21	31,5	
428 E-10	10	21	31,5	
428 E-11	11	21	31,5	
428 E-12	12	21	31,5	
428 E-13	13	21	31,5	



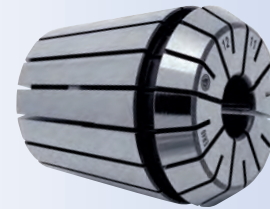
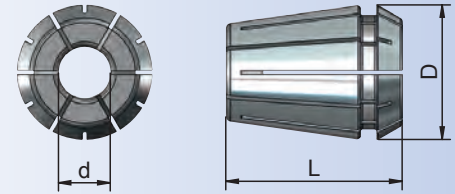
Spanntoleranz : Ø1-Ø2 (-0,5 mm) / Ø3-Ø13 (-1 mm)
 Clamping capacity : Ø1-Ø2 (-0,5 mm) / Ø3-Ø13 (-1 mm)
 Capacité de serrage : Ø1-Ø2 (-0,5 mm) / Ø3-Ø13 (-1 mm)
 Sıkma kapasitesi : Ø1-Ø2 (-0,5 mm) / Ø3-Ø13 (-1 mm)

Rundlaufgenauigkeit : 5µm
 Concentricity : 5µm
 Concentricité : 5µm
 Konsantriklik : 5µm

Komplettsatz : Seite 10.22
 Complete set : Page 10.22
 Kit complet : Voir page 10.22
 Komple set : Sayfa 10.22

**Collets System ER DIN 6499 B****Pinces de serrage System ER DIN 6499, Forme B****Pensler ER DIN 6499 B Formu**

Bestell-Nr. Order Nr. Référence Sipariş Nr.	d	D	L	Euro
430 E-02	2	26	34	
430 E-03	3	26	34	
430 E-04	4	26	34	
430 E-05	5	26	34	
430 E-06	6	26	34	
430 E-07	7	26	34	
430 E-08	8	26	34	
430 E-09	9	26	34	
430 E-10	10	26	34	
430 E-11	11	26	34	
430 E-12	12	26	34	
430 E-13	13	26	34	
430 E-14	14	26	34	
430 E-15	15	26	34	
430 E-16	16	26	34	



Spanntoleranz : Ø1-Ø2 (-0,5 mm) / Ø3-Ø16 (-1 mm)
Clamping capacity : Ø1-Ø2 (-0,5 mm) / Ø3-Ø16 (-1 mm)
Capacité de serrage : Ø1-Ø2 (-0,5 mm) / Ø3-Ø16 (-1 mm)
Sıkma kapasitesi : Ø1-Ø2 (-0,5 mm) / Ø3-Ø16 (-1 mm)

Rundlaufgenauigkeit : 5µm
Concentricity : 5µm
Concentricité : 5µm
Konsantriklik : 5µm

Komplettsatz : Seite 10.22
Complete set : Page 10.22
Kit complet : Voir page 10.22
Komple set : Sayfa 10.22

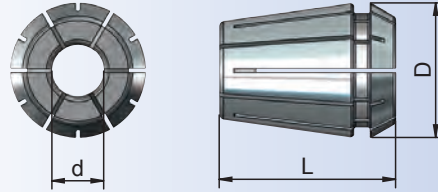


Collets System ER DIN 6499 B

Pincas de serrage System ER DIN 6499, Forme B

Pensler ER DIN 6499 B Formu

Bestell-Nr. Order Nr. Référence Sipariş Nr.	d	D	L	Euro
470 E-02	2	33	40	
470 E-03	3	33	40	
470 E-04	4	33	40	
470 E-05	5	33	40	
470 E-06	6	33	40	
470 E-07	7	33	40	
470 E-08	8	33	40	
470 E-09	9	33	40	
470 E-10	10	33	40	
470 E-11	11	33	40	
470 E-12	12	33	40	
470 E-13	13	33	40	
470 E-14	14	33	40	
470 E-15	15	33	40	
470 E-16	16	33	40	
470 E-17	17	33	40	
470 E-18	18	33	40	
470 E-19	19	33	40	
470 E-20	20	33	40	



Spanntoleranz : -1 mm
Clamping capacity : -1 mm
Capacité de serrage : -1 mm
Sıkma kapasitesi : -1 mm

Rundlaufgenauigkeit : 5µm
Concentricity : 5µm
Concentricité : 5µm
Konsantriklik : 5µm

Komplettsatz : Seite 10.22
Complete set : Page 10.22
Kit complet : Voir page 10.22
Komple set : Sayfa 10.22

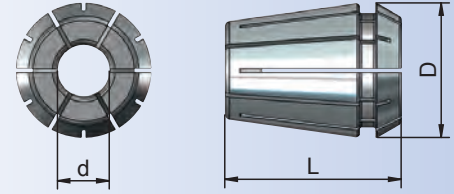


Collets System ER DIN 6499 B

Pincas de serrage System ER DIN 6499, Forme B

Pensler ER DIN 6499 B Formu

Bestell-Nr. Order Nr. Référence Sipariş Nr.	d	D	L	Euro
472 E-03	3	41	46	
472 E-04	4	41	46	
472 E-05	5	41	46	
472 E-06	6	41	46	
472 E-07	7	41	46	
472 E-08	8	41	46	
472 E-09	9	41	46	
472 E-10	10	41	46	
472 E-11	11	41	46	
472 E-12	12	41	46	
472 E-13	13	41	46	
472 E-14	14	41	46	
472 E-15	15	41	46	
472 E-16	16	41	46	
472 E-17	17	41	46	
472 E-18	18	41	46	
472 E-19	19	41	46	
472 E-20	20	41	46	
472 E-21	21	41	46	
472 E-22	22	41	46	
472 E-23	23	41	46	
472 E-24	24	41	46	
472 E-25	25	41	46	
472 E-26	26	41	46	



Spanntoleranz	: -1 mm	Rundlaufgenauigkeit	: 5 μ m
Clamping capacity	: -1 mm	Concentricity	: 5 μ m
Capacité de serrage	: -1 mm	Concentricité	: 5 μ m
Sıkma kapasitesi	: -1 mm	Konsantriklik	: 5 μ m

Komplettsatz	: Seite 10.22
Complete set	: Page 10.22
Kit complet	: Voir page 10.22
Komple set	: Sayfa 10.22

Spannzangen System ER DIN 6499 A mit Vierkantaufnahme ohne Längenausgleich ER-GBD



Collet system ER DIN 6499 A with square locking drive without length-adjustment

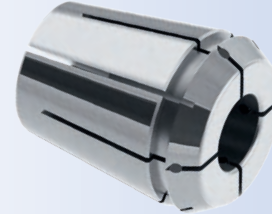
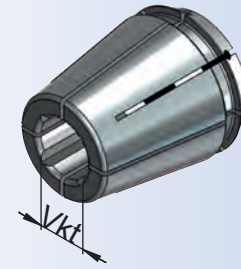
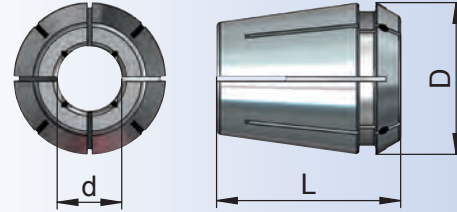
Pinces System ER DIN 6499 avec carré d'entraînement, Forme A

Kılavuz pensi içten soğutmalı sistemler için keçeli tip, ER DIN 6499 A Formu

Bestell-Nr. Order Nr. Référence Sipariş Nr.	Spannbereich Capacity Capacité Kapasite	d	D	Vkt	L	Euro
ERGBD.10.3527	ER16	3,5	16,5	2,7	27,5	
ERGBD.10.0432	ER16	4	16,5	3,2	27,5	
ERGBD.10.4535	ER16	4,5	16,5	3,5	27,5	
ERGBD.10.0605	ER16	6	16,5	5	27,5	
ERGBD.10.0756	ER16	7	16,5	5,6	27,5	
ERGBD.10.0863	ER16	8	16,5	6,3	27,5	
new ERGBD.10.0871	ER16	9	16,5	7,1	27,5	

ERGBD.13.3527	ER20	3,5	20,7	2,7	31,5	
ERGBD.13.0432	ER20	4	20,7	3,2	31,5	
ERGBD.13.4535	ER20	4,5	20,7	3,5	31,5	
ERGBD.13.0605	ER20	6	20,7	5	31,5	
ERGBD.13.0756	ER20	7	20,7	5,6	31,5	
ERGBD.13.0863	ER20	8	20,7	6,3	31,5	
ERGBD.13.1008	ER20	10	20,7	8	31,5	
ERGBD.13.1109	ER20	11	20,7	9	31,5	
ERGBD.13.1209	ER20	12	20,7	9	31,5	

ERGBD.16.3527	ER25	3,5	25,7	2,7	34	
ERGBD.16.0432	ER25	4	25,7	3,2	34	
ERGBD.16.4535	ER25	4,5	25,7	3,5	34	
ERGBD.16.0605	ER25	6	25,7	5	34	
ERGBD.16.0756	ER25	7	25,7	5,6	34	
ERGBD.16.0863	ER25	8	25,7	6,3	34	
ERGBD.16.0971	ER25	9	25,7	7,1	34	
ERGBD.16.1008	ER25	10	25,7	8	34	
ERGBD.16.1109	ER25	11	25,7	9	34	
ERGBD.16.1209	ER25	12	25,7	9	34	
ERGBD.16.14112	ER25	14	25,7	11,2	34	
ERGBD.16.16125	ER25	16	25,7	12,5	34	

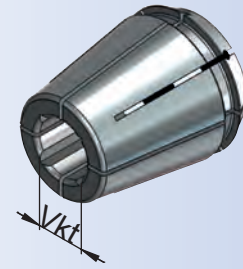
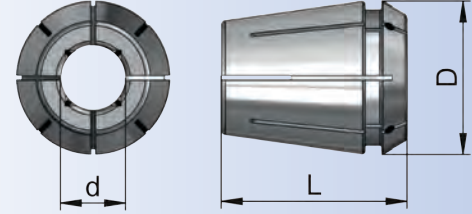


Spanntoleranz : h8
Clamping capacity : h8
Capacité de serrage : h8
Sıkma kapasitesi : h8

Rundlaufgenauigkeit : 10µm
Concentricity : 10µm
Concentricité : 10µm
Konsantriklik : 10µm

**Collet system ER DIN 6499 A with square locking drive without length-adjustment****Pinces System ER DIN 6499 avec carré d'entraînement, Forme A****Kılavuz pensi için soğutmalı sistemler için keçeli tip, ER DIN 6499 A Formu**

Bestell-Nr. Order Nr. Référence Sipariş Nr.	Spannbereich Capacity Capacité Kapasite	d	D	Vkt	L	Euro
ERGBD.20.0432	ER32	4	32,7	3,2	40	
ERGBD.20.4535	ER32	4,5	32,7	3,5	40	
ERGBD.20.0605	ER32	6	32,7	5	40	
ERGBD.20.0756	ER32	7	32,7	5,6	40	
ERGBD.20.0863	ER32	8	32,7	6,3	40	
ERGBD.20.0971	ER32	9	32,7	7,1	40	
ERGBD.20.1008	ER32	10	32,7	8	40	
ERGBD.20.1109	ER32	11	32,7	9	40	
ERGBD.20.1209	ER32	12	32,7	9	40	
ERGBD.20.14112	ER32	14	32,7	11,2	40	
ERGBD.20.16125	ER32	16	32,7	12,5	40	
ERGBD.20.18145	ER32	18	32,7	14,5	40	
ERGBD.20.2016	ER32	20	32,7	16	40	
ERGBD.26.0605	ER40	6	40,7	5	46	
ERGBD.26.0756	ER40	7	40,7	5,6	46	
ERGBD.26.0863	ER40	8	40,7	6,3	46	
ERGBD.26.0971	ER40	9	40,7	7,1	46	
ERGBD.26.1008	ER40	10	40,7	8	46	
ERGBD.26.1109	ER40	11	40,7	9	46	
ERGBD.26.1209	ER40	12	40,7	9	46	
ERGBD.26.14112	ER40	14	40,7	11,2	46	
ERGBD.26.16125	ER40	16	40,7	12,5	46	
ERGBD.26.18145	ER40	18	40,7	14,5	46	
ERGBD.26.2016	ER40	20	40,7	16	46	
ERGBD.26.2218	ER40	22	40,7	18	46	
ERGBD.26.2520	ER40	25	40,7	20	46	



Spanntoleranz : h8
Clamping capacity : h8
Capacité de serrage : h8
Sıkma kapasitesi : h8

Rundlaufgenauigkeit : 10 μ m
Concentricity : 10 μ m
Concentricité : 10 μ m
Konsantriklik : 10 μ m

Spannzangen für Präzisionskraftspannfutter

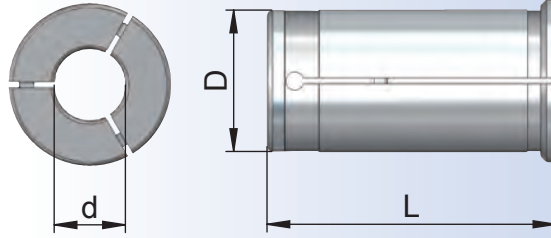


Collet for precision milling chuck

Pinces pour mandrin de fraisage de précision

Bilyalı takım tutucu için pensler

Bestell-Nr. Order Nr. Référence Sipariş Nr.	d	D	L	Euro
EKS 20-06	6	20	53	
EKS 20-08	8	20	53	
EKS 20-10	10	20	53	
EKS 20-12	12	20	53	
EKS 20-16	16	20	53	



new	EKS 25-06	6	25	59	
new	EKS 25-08	8	25	59	
new	EKS 25-10	10	25	59	
new	EKS 25-12	12	25	59	
new	EKS 25-16	16	25	59	
new	EKS 25-20	20	25	59	



	EKS 32-06	6	32	65	
	EKS 32-08	8	32	65	
	EKS 32-10	10	32	65	
	EKS 32-12	12	32	65	
new	EKS 32-14	14	32	65	
	EKS 32-16	16	32	65	
new	EKS 32-18	18	32	65	
	EKS 32-20	20	32	65	
	EKS 32-25	25	32	65	

Komplettsatz : Seite 10.22
Complete set : Page 10.22
Kit complet : Voir page 10.22
Komple set : Sayfa 10.22



Spannzangen für Hyrodehnspannfutter

Reducing arbor for hydraulic expansions chuck

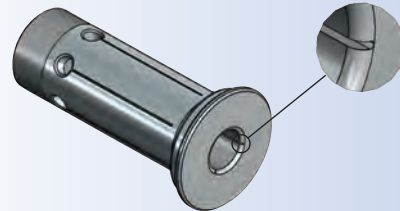
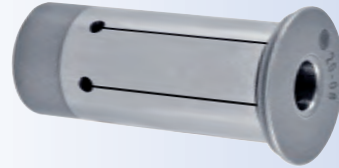
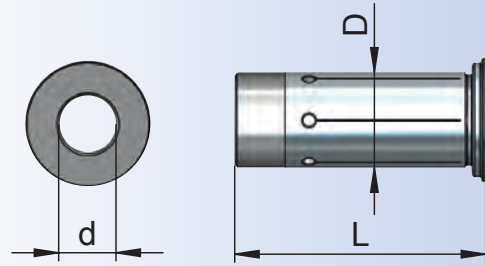
Douille de réduction pour mandrins expansibles hydrauliques

Hidrolik takım tutucu pensi

Bestell-Nr. Order Nr. Référence Sipariş Nr.	d	D	L	Euro
R12-030	3	12	46	
R12-040	4	12	46	
R12-050	5	12	46	
R12-060	6	12	46	
R12-080	8	12	46	

R20-030	3	20	52,5	
R20-040	4	20	52,5	
R20-050	5	20	52,5	
R20-060	6	20	52,5	
R20-080	8	20	52,5	
R20-100	10	20	52,5	
R20-120	12	20	52,5	
R20-140	14	20	52,5	
R20-160	16	20	52,5	

R32-060	6	32	63	
R32-080	8	32	63	
R32-100	10	32	63	
R32-120	12	32	63	
R32-140	14	32	63	
R32-160	16	32	63	
R32-200	20	32	63	
R32-250	25	32	63	



Kühlkanal-Bohrungen: Können als option bestellt werden
(Beispiel Bestellnummer: R12-080.KKB)

Coolant Channels: Can be ordered as option
(Example order code no: R12-080.KKB)

Conduits pour arrosage: Peuvent être commandés comme l'option
(Exemple commande no: R12-080.KKB)

Soğutma kanalı: İsteğe bağlı alından su vermeli yapılabilir
(Örnek sipariş no : R12-080.KKB)

Komplettsatz : Seite 10.22
Complete set : Page 10.22
Kit complet : Voir page 10.22
Komple set : Sayfa 10.22



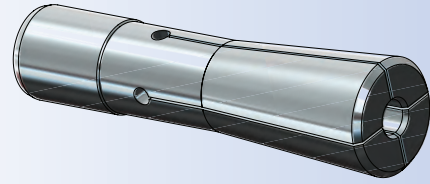
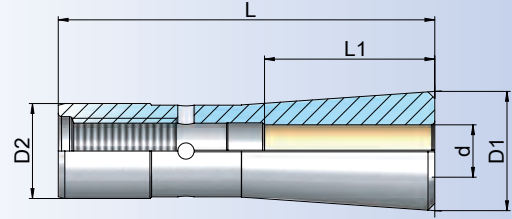
Spannzangen für EPC-Spannfutter

Reducing bushes for EPC-Collet Chucks

Douille de reduction pour mandrin a pinces EPC

Çektirmeli takım tutucu için pensler

	Bestell-Nr. Order Nr. Référence Sipariş Nr.	d	D1	D2	L	L1	Euro
new	EPC06.03	3	10,2	8	37,5	9	
new	EPC06.04	4	10,2	8	37,5	12	
new	EPC06.05	5	10,2	8	37,5	15	
new	EPC06.06	6	10,2	8	37,5	20	
new	EPC08.03	3	13,7	10,5	46,5	9	
new	EPC08.04	4	13,7	10,5	46,5	12	
new	EPC08.05	5	13,7	10,5	46,5	15	
new	EPC08.06	6	13,7	10,5	46,5	20	
new	EPC08.08	8	13,7	10,5	46,5	26	
new	EPC12.03	3	18,2	14,5	57,5	9	
new	EPC12.04	4	18,2	14,5	57,5	12	
new	EPC12.05	5	18,2	14,5	57,5	15	
new	EPC12.06	6	18,2	14,5	57,5	20	
new	EPC12.08	8	18,2	14,5	57,5	26	
new	EPC12.10	10	18,2	14,5	57,5	30	
new	EPC12.12	12	18,2	14,5	57,5	34	
new	EPC16.03	3	23,2	18,5	65,5	9	
new	EPC16.04	4	23,2	18,5	65,5	12	
new	EPC16.05	5	23,2	18,5	65,5	15	
new	EPC16.06	6	23,2	18,5	65,5	20	
new	EPC16.08	8	23,2	18,5	65,5	26	
new	EPC16.10	10	23,2	18,5	65,5	30	
new	EPC16.12	12	23,2	18,5	65,5	34	
new	EPC16.14	14	23,2	18,5	65,5	38	
new	EPC16.16	16	23,2	18,5	65,5	40	





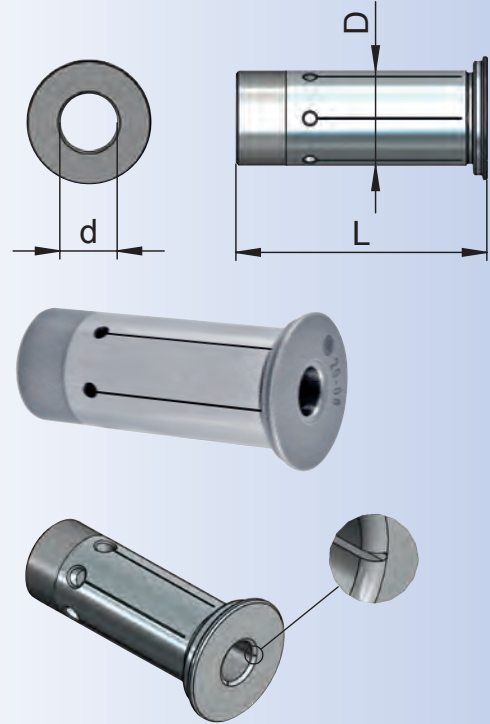
Spannzangen für Hyrodehnspannfutter

Reducing arbor for hydraulic expansions chuck

Douille de réduction pour mandrins expansibles hydrauliques

Hidrolik takım tutucu pensi

Bestell-Nr. Order Nr. Référence Sipariş Nr.	d	D	L	Euro
R20-0.1875IN	3/16"	20	52,5	
R20-0.25IN	1/14"	20	52,5	
R20-0.3125IN	5/16"	20	52,5	
R20-0.375IN	3/8"	20	52,5	
R20-0.4375IN	7/16"	20	52,5	
R20-0.5IN	1/2"	20	52,5	
R20-0.5625IN	9/16"	20	52,5	
R20-0.625IN	5/8"	20	52,5	
R32-0.5IN	1/2"	32	63	
R32-0.5625IN	9/16"	32	63	
R32-0.625IN	5/8"	32	63	
R32-0.6875IN	11/16"	32	63	
R32-0.75IN	3/4"	32	63	
R32-0.875IN	7/8"	32	63	
R32-1.0IN	1"	32	63	



Kühlkanal-Bohrungen: Können als option bestellt werden
(Beispiel Bestellnummer: R20-0.1875IN.KKB)

Coolant Channels: Can be ordered as option
(Example order code no: R20-0.1875IN.KKB)

Conduits pour arrosage: Peuvent être commandés comme l'option
(Exemple commande no: R20-0.1875IN.KKB)

Soğutma kanalı: İsteğe bağlı alından su vermeli yapılabilir
(Örnek sipariş no : R20-0.1875IN.KKB)

Koffer

Case Plastic

Valise de Plastique

Plastik Kutu

Bestell-Nr. Order Nr. Référence Sipariş Nr.	Abmessung Size Dimension Cinsi	Bohrungen Holes Trous taraudés Delik Sayısı	B x H x L	Euro
* 701.05.1	ER8	9	90 x 30 x 95	
* 701.07.1	ER11	13	90 x 30 x 95	
* 701.10.1	ER16	10	110 x 45 x 115	
* 701.12.1	R12	5	210 x 72 x 255	
* 701.13.1	ER20	12	110 x 45 x 115	
701.16.1	ER25-OZ16	15	185 x 48 x 235	
701.20.1	ER32	18	230 x 83 x 275	
701.20.2	R20-EKS20	9	210 x 72 x 255	
701.25.1	OZ25	16	210 x 72 x 255	
701.26.1	ER40	23	275 x 83 x 340	
701.32.1	OZ32	16	275 x 83 x 340	
701.32.2	R32-EKS32	8	210 x 72 x 255	



Spannzangensatz im Koffer



Collet set in box

Set de pinces dans valise

Pens takımı plastik kutusu ile birlikte



Bestell-Nr. Order Nr. Référence Sipariş Nr.	Stück Piece Pièce Type	Koffer Case Plastic Valise de plastique Plastik Kutu	Abmessung Size Dimension Cinsi	Euro
415 E-S	OZ16 (15 St.)	701.16.1	2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14-15-16	
462 E-S	OZ25 (16 St.)	701.25.1	4-5-6-7-8-9-10-11-12-14-16-18-20-22-24-25	
467 E-S	OZ32 (16 St.)	701.32.1	5-6-7-8-10-12-14-16-18-20-22-24-25-28-30-32	
*4004 E-S	4004 E (ER8) (9 St.)	701.05.1	1-1,5-2-2,5-3-3,5-4-4,5-5	
*4008 E-S	4008 E (ER11) (13 St.)	701.07.1	1 -1,5-2-2,5-3-3,5-4-4,5-5-5,5-6-6,5-7	
*426 E-S	426 E (ER16) (10 St.)	701.10.1	1-2-3-4-5-6-7-8-9-10	
*428 E-S	428 E (ER20) (12 St.)	701.13.1	2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13	
430 E-S	430 E (ER25) (15 St.)	701.16.1	2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14-15-16	
470 E-S	470 E (ER32) (18 St.)	701.20.1	3-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20	
472 E-S	472 E (ER40) (23 St.)	701.26.1	4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14-15-16-18-19-20-21 -22-23-24-25-26	



Bestell-Nr. Order Nr. Référence Sipariş Nr.	Stück Piece Pièce Type	Koffer Case Plastic Valise de plastique Plastik Kutu	Abmessung Size Dimension Cinsi	Euro
EKS 20-S	EKS 20 (5 St.)	701.20.2	6-8-10-12-16	
EKS 32-S	EKS 32 (7 St.)	701.32.2	6-8-10-12-16-20-25	
* R12-S	R12 (5 St.)	701.12.1	3-4-5-6-8	
* R20-S	R20 (9 St.)	701.30.2	3-4-5-6-8-10-12-14-16	
* R32-S	R32 (8 St.)	701.32.2	6-8-10-12-14-16-20-25	



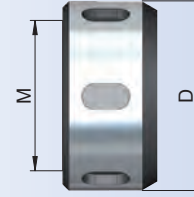
Spannmutter OZ DIN 6388 D kugelgelagerte Ausführung

Clamping nuts OZ DIN 6388 D ball-bearing version

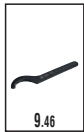
Écrou de serrage DIN 6388 D version rolument à billes

Pens kapağı bilyeli tip DIN 6388 D

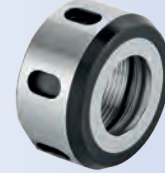
Bestell-Nr. Order Nr. Référence Sipariş Nr.	Abmessung Size Dimension Cinsi	D	Gewinde Tap Filet Diş	Euro
112.01.16	415 E	43	M33 x 1,5	
112.01.25	462 E	60	M48 x 2	
112.01.32	467 E	72	M 60 x 2,5	



Zubehör / Accessories / Accessoires / Yedekler



Hakenschlüssel
Wrench
Clé à ergot
E tipi ay anahtar



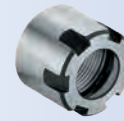
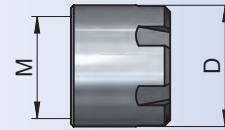
Spannmutter ER Mini

Clamping Nut ER Mini

Écrou ER Mini

ER Mini Kapak

Bestell-Nr. Order Nr. Référence Sipariş Nr.	Abmessung Size Dimension Cinsi	D	Gewinde Tap Filet Diş	Euro
109.02.05	ER8	12	M10x0,75	
109.02.07	ER11	16	M13x0,75	
109.02.10	ER16	22	M19 x 1	



Zubehör / Accessories / Accessoires / Yedekler



Rollenschlüssel für Spannmutter
Roller Bearing Wrenches
Cles à rouleaux
Bilyali Kapak Sıkma Anahtar



Spannschlüssel ER
Wrench ER
Clé de serrage ER
Anahtar ER

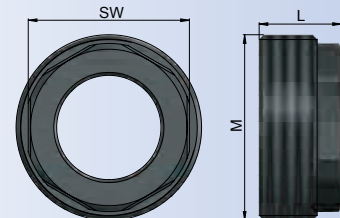
Spannmutter mit Außengewinde

Clamping nut short

Écrou de serrage court

Gömme kapak

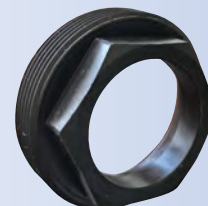
Bestell-Nr. Order Nr. Référence Sipariş Nr.	Abmessung Size Dimension Cinsi	SW	L	Gewinde Tap Filet Diş	Euro
new 110.02.10.D	ER16	19	11	M24 x 1,0	
new 110.02.16.D	ER25	24	14	M32 x 1,5	
new 110.02.20.D	ER32	30	16	M40 x 1,5	



Zubehör / Accessories / Accessoires / Yedekler



Spannschlüssel ER
Wrench ER
Clé de serrage ER
Anahtar ER



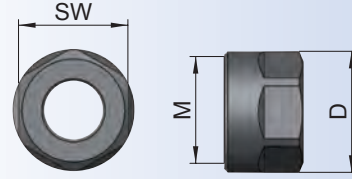


Spannmutter ER DIN 6499 Standardausführung mit Exzenterring - gewuchtet

Clamping nuts ER DIN 6499 - balanced

Écrou de serrage ER DIN 6499 version standard avec bague excentrique - équilibré

Pens kapağı ER tipi DIN 6499 Balansı alınmış



Bestell-Nr. Order Nr. Référence Sipariş Nr.	Abmessung Size Dimension Cinsi	D	SW	Gewinde Tap Filet Diş	Euro
* 110.02.07.6KT	ER11	19	17	M14 X 0,75	
* 110.02.10.6KT	ER16	28	25	M22 x 1,5	
110.02.10	ER16	30	-	M22 X 1,5	
* 110.02.13.6KT	ER20	34	30	M25 x 1,5	
110.02.16	ER25	42	-	M 32 x 1,5	
110.02.20	ER32	50	-	M40 x 1,5	
110.02.26	ER40	63	-	M50x 1,5	

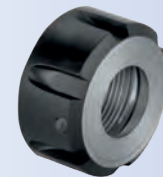
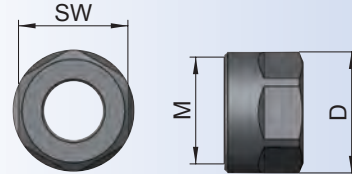
- * Sechskantmutter
- * Six side clamping nuts
- * Ecrou á 6 pens
- * 6 köşeli

Spannmutter ER DIN 6499 kugelgelagerte Ausführung

Clamping nuts ER DIN 6499 Ball-bearing version

Écrou de serrage ER DIN 6499 version roulement à billes

Pens kapağı ER tipi DIN 6499 Bilyalı tip



Bestell-Nr. Order Nr. Référence Sipariş Nr.	Abmessung Size Dimension Cinsi	D	SW	Gewinde Tap Filet Diş	Euro
* 112.02.10	ER16	30	27	M22 x 1,5	
112.02.13	ER20	35	-	M25 x 1,5	
112.02.16	ER25	42	-	M32 x 1,5	
112.02.20	ER32	50	-	M40 x 1,5	
112.02.26	ER40	63	-	M50 x 1,5	

- * Sechskantmutter
- * Six side clamping nuts
- * Ecrou á 6 pens
- * 6 köşeli

Zubehör / Accessories / Accessoires / Yedekler



Rollenschlüssel für Spannmutter
Roller Bearing Wrenches
Cles á rouleaux
Bilyalı Kapak Sıkma Anahtar



Spannschlüssel ER
Wrench ER
Clé de serrage ER
Anahtar ER



Spannmutter OZ DIN 6388 D für Dichtscheiben

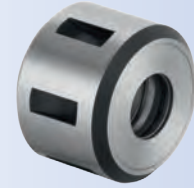
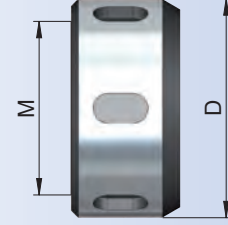
Clamping nuts OZ for sealing disc DIN 6388 D

Écrou de serrage OZ pour joints DIN 6388 D

Pens kapağı DIN 6388 D

Su sızdırmaz ringli içten soğutmalı takımlar için

Bestell-Nr. Order Nr. Référence Sipariş Nr.	Abmessung Size Dimension Cinsi	D	Gewinde Tap Filet Diş	Euro
113.01.16	415 E	43	M33 x 1,5	
113.01.25	462 E	60	M48 x 2	
113.01.32	467 E	72	M60 x 2,5	



Zubehör / Accessories / Accessoires / Yedekler



Hakenschlüssel
Wrench
Clé à ergot
E tipi ay anahtar

10.46

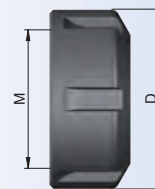
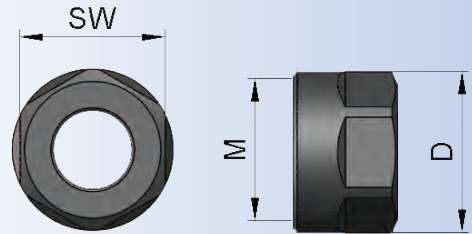
Spannmutter ER DIN 6499 für Dichtscheiben

Clamping nuts ER DIN 6499 for sealing disc

Écrou de serrage pour joints ER DIN 6499

Pens kapağı DIN 6499 ER tipi Su sızdırmaz ringli

Bestell-Nr. Order Nr. Référence Sipariş Nr.	Abmessung Size Dimension Cinsi	D	SW	Gewinde Tap Filet Diş	Euro
*113.02.10	ER16	28	25	M22 x 1,5	
113.02.16	ER25	42	-	M32 X 1,5	
113.02.20	ER32	50	-	M40 x 1,5	
113.02.26	ER40	63	-	M50 x 1,5	



- * Sechskantmutter
- * Six side clamping nuts
- * Ecrou à 6 pens
- * 6 köşeli

Zubehör / Accessories / Accessoires / Yedekler



Rollenschlüssel für Spannmutter
Roller Bearing Wrenches
Cles à rouleaux
Bilyalı Kapak Sıkma Anahtar

10.47



Spannschlüssel ER
Wrench ER
Clé de serrage ER
Anahtar ER

10.48





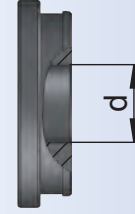
Dichtscheiben für OZ Spannmuttern

Sealing disc for OZ clamping nuts

Joints écrou de serrage OZ

Su sızdırmaz ringli içten soğutmalı takımlar için

Bestell-Nr. Order Nr. Référence Sipariş Nr.	d je 0,5 mm	D	Typ	Euro
01.16.XXX	3,0-6,0	20,3	415 E	
01.16.XXX	6,5-16,0			
01.25.XXX	3,0-6,0	29,8	462 E	
01.25.XXX	6,5-25,0			
01.32.XXX	3,0-6,0	38,3	467 E	
01.32.XXX	6,5-32,0			



Dichtscheiben für ER Spannmuttern

ER

Sealing Disc for ER clamping nuts

Joints pour écrou de serrage ER

Su sızdırmaz ringli içten soğutmalı takımlar için

Bestell-Nr. Order Nr. Référence Sipariş Nr.	d je 0,5 mm	D	Typ	Euro
02.10.xxx	3,0 - 6,0	12,85	ER 16	
02.10.xxx	6,5-10,0			
02.16.xxx	3,0 - 6,0	20,80	ER 25	
02.16.xxx	6,5-16,0			
02.20.xxx	3,0 - 6,0	26,80	ER 32	
02.20.xxx	6,5 - 20,0			
02.26.xxx	3,0 - 6,0	33,30	ER 40	
02.26.xxx	6,5 - 26,0			





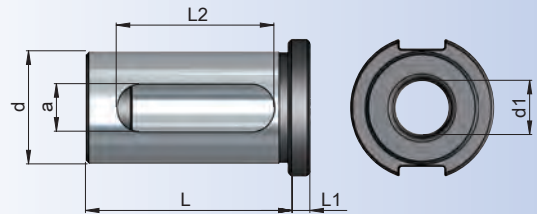
Reduzierbuchse für Bohrstangenhalter

Reduction bushes for boring bar holder

Douille de réduction pour barre d'alésage

Delik kateri redüksiyonu

Bestell-Nr. Order Nr. Référence Sipariş Nr.	d	d1	L	L1	L2	a	Euro
709.25.06.45	25	6	45	5	35	10,5	
709.25.08.45	25	8	45	5	35	10,5	
709.25.10.45	25	10	45	5	35	10,5	
709.25.12.45	25	12	45	5	35	10,5	
709.25.14.45	25	14	45	5	35	10,5	
709.25.16.45	25	16	45	5	35	10,5	
709.25.18.45	25	18	45	5	35	10,5	
709.25.20.45	25	20	45	5	35	10,5	
709.32.06.65	32	6	65	5	45	10,5	
709.32.08.65	32	8	65	5	45	10,5	
709.32.10.65	32	10	65	5	45	10,5	
709.32.12.65	32	12	65	5	45	10,5	
709.32.14.65	32	14	65	5	45	10,5	
709.32.16.65	32	16	65	5	45	10,5	
709.32.18.65	32	18	65	5	45	10,5	
709.32.20.65	32	20	65	5	45	10,5	
709.32.25.65	32	25	65	5	45	10,5	
709.40.06.75	40	6	75	5	52	12,5	
709.40.08.75	40	8	75	5	52	12,5	
709.40.10.75	40	10	75	5	52	12,5	
709.40.12.75	40	12	75	5	52	12,5	
709.40.14.75	40	14	75	5	52	12,5	
709.40.16.75	40	16	75	5	52	12,5	
709.40.18.75	40	18	75	5	54	12,5	
709.40.20.75	40	20	75	5	54	12,5	
709.40.25.75	40	25	75	5	54	12,5	
709.40.32.75	40	32	75	5	54	12,5	



Reduzierbuchse für Bohrstangenhalter



Reduction bushes for boring bar holder

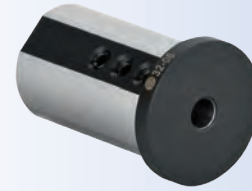
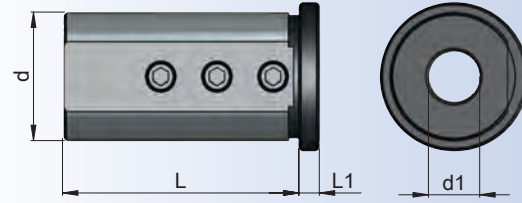
Douille de réduction pour barre d'alésage

Delik kateri redüksiyonu

Bestell-Nr. Order Nr. Référence Sipariş Nr.	d	d1	L	L1	Type	Euro
709.25.06.1.46	25	6	46	4	1	
709.25.08.1.46	25	8	46	4	1	
709.25.10.1.46	25	10	46	4	1	
709.25.12.1.46	25	12	46	4	1	
709.25.14.1.46	25	14	46	4	2	
709.25.16.1.46	25	16	46	4	2	
709.25.18.1.46	25	18	46	4	2	
709.25.20.1.46	25	20	46	4	2	

709.32.06.1.53	32	6	53	5	1	
709.32.08.1.53	32	8	53	5	1	
709.32.10.1.53	32	10	53	5	1	
709.32.12.1.53	32	12	53	5	1	
709.32.14.1.53	32	14	53	5	1	
709.32.16.1.53	32	16	53	5	2	
709.32.18.1.53	32	18	53	5	2	
709.32.20.1.53	32	20	53	5	2	
709.32.25.1.53	32	25	53	5	2	

709.40.06.1.53	40	6	53	5	1	
709.40.08.1.53	40	8	53	5	1	
709.40.10.1.53	40	10	53	5	1	
709.40.12.1.53	40	12	53	5	1	
709.40.14.1.53	40	14	53	5	1	
709.40.16.1.53	40	16	53	5	1	
709.40.18.1.53	40	18	53	5	1	
709.40.20.1.53	40	20	53	5	1	
709.40.25.1.53	40	25	53	5	2	
709.40.32.1.53	40	32	53	5	2	



Type 1



Type 2



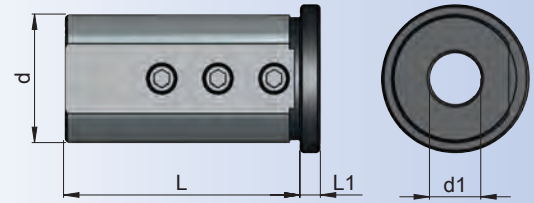
Reduzierbuchse für Bohrstangenhalter

Reduction bushes for boring bar holder

Douille de réduction pour barre d'alésage

İç çap tornalama kater tutucu redüksiyonu

Bestell-Nr. Order Nr. Référence Sipariş Nr.	d	d1	L	L1	Type	Euro
709.32.06.1.80	32	6	80	5	1	
709.32.08.1.80	32	8	80	5	1	
709.32.10.1.80	32	10	80	5	1	
709.32.12.1.80	32	12	80	5	1	
709.32.14.1.80	32	14	80	5	1	
709.32.16.1.80	32	16	80	5	2	
709.32.18.1.80	32	18	80	5	2	
709.32.20.1.80	32	20	80	5	2	
709.32.25.1.80	32	25	80	5	2	
709.40.06.1.80	40	6	80	5	1	
709.40.08.1.80	40	8	80	5	1	
709.40.10.1.80	40	10	80	5	1	
709.40.12.1.80	40	12	80	5	1	
709.40.14.1.80	40	14	80	5	1	
709.40.16.1.80	40	16	80	5	1	
709.40.18.1.80	40	18	80	5	1	
709.40.20.1.80	40	20	80	5	1	
709.40.25.1.80	40	25	80	5	2	
709.40.32.1.80	40	32	80	5	2	



Type 1



Type 2



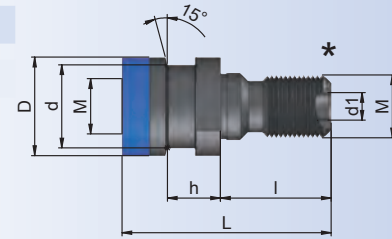
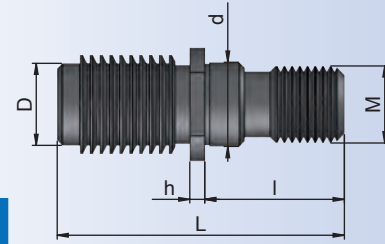
Pull studs

Tirettes

Çektirme civataları

Bestell-Nr. Order Nr. Référence Sipariş Nr.	Abmessung Size Dimension Cinsi	D	M	I	L	d	d1	h	O - ring joint torique X	Euro
401.20.16.S	S 20x2	S 20x2	M16	22	55	17	-	4	-	
*401.20.16.SK	M16	25	M16	28	53	21,1	7	13,7	-	
*401.20.16.BT	M16	25	M16	28	53	21,1	7	16,7	-	
*501.20.24.IK	M24	39,2	M24	40	65	32	7	13	-	

- * Mit zusätzlichem Innengewinde
- * With internal screw thread
- * Avec Filet supplémentaire
- * İçten çektirme dişli

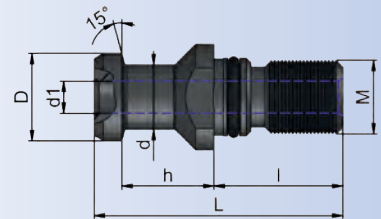


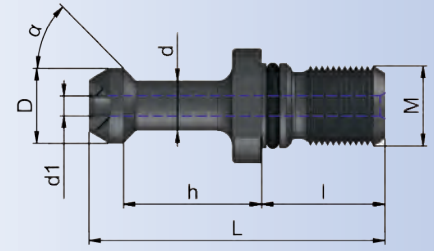
Pull studs

Tirettes

Çektirme civataları

Bestell-Nr. Order Nr. Référence Sipariş Nr.	Type	D	M	I	L	d	d1	h	O - ring joint torique X	Euro
302.20.12	DIN 69872-A	13	M12	20	44	9	-	19		
302.20.12.1	DIN 69872-A	12	M12	20	44	8	-	19		
402.20.16.IK	DIN 69872-A	19	M16	28	54	14	7	20	X	
405.20.16.4.IK	BT OKUMA-MAKINO	19	M16	25	54	14	4	23	X	
405.20.16.7.IK	BT	19	M16	25	54	14	7	23	X	
403.20.16	DIN 69872-A	19	M16	28	54	14	-	20	X	
502.20.24.IK	DIN 69872-A	28	M24	40	74	21	11,5	25	X	
503.20.24	DIN 69872-A	28	M24	40	74	21	-	25	X	



**Pull studs****Tirettes****Çektirme civataları**

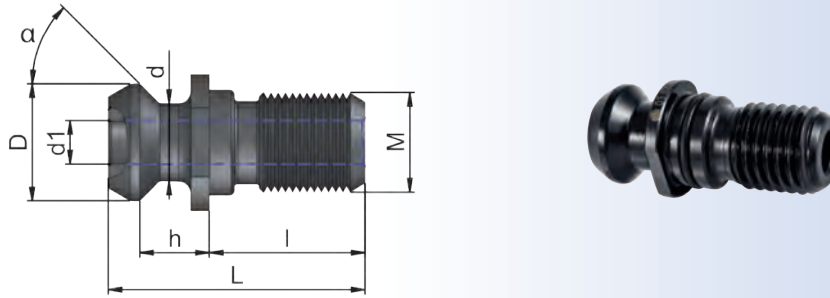
Bestell-Nr. Order Nr. Référence Sipariş Nr.	D	M	α	l	L	d	d1	h	O - ring joint torique X	Euro
305.20.45	11	M12	45°	20	43	7	-	18	-	
405.20.45	15	M16	45°	25	60	10	-	28	X	
505.20.45	23	M24	45°	40	85	17	-	35	X	
305.20.60	11	M12	60°	20	43	7	-	18	-	
405.20.60	15	M16	60°	25	60	10	-	28	X	
505.20.60	23	M24	60°	40	85	17	-	35	X	
305.20.90	11	M12	90°	20	43	7	-	18	-	
405.20.90	15	M16	90°	25	60	10	-	28	X	
505.20.90	23	M24	90°	40	85	17	-	35	X	
306.20.45.IK	11	M12	45°	20	43	8	2,5	18	X	
406.20.45.IK	15	M16	45°	25	60	10	3	28	X	
506.20.45.IK	23	M24	45°	40	85	17	6	35	X	
406.20.60.IK	15	M16	60°	25	60	10	3	28	X	
506.20.60.IK	23	M24	60°	40	85	17	6	35	X	
406.20.90.IK	15	M16	90°	25	60	10	3	28	X	
506.20.90.IK	23	M24	90°	40	85	17	6	35	X	
405.20.45.1	15	M16	45°	25	57	10	-	25	X	
406.20.45.1.IK	15	M16	45°	25	57	10	3	25	X	



Pull studs

Tirettes

Çektirme civataları



Bestell-Nr. Order Nr. Référence Sipariş Nr.	Type	D	M	α	L	d	d1	l	h	O - ring joint torique X	Euro
404.20.16.IK	ISO 40	18,95	M16	45°	44,4	12,95	7,35	28	11,15	X	
504.20.24.IK	ISO 50	29,1	M24	45°	65,55	19,6	11,55	40	17,95	X	
407.20.16.IK	CAT 40 - MAZAK	18,796	M16	45°	41,256	12,446	7	25	11,176	-	
407.20.16.1.IK	BT 40-MAZAK	18,796	M16	45°	44,106	12,446	7	25	14,026	-	
507.20.24.IK	CAT 50 - MAZAK	28,956	M24	45°	65,4	20,828	10	40	17,78	-	
507.20.24.1.IK	BT 50 - MAZAK	28,956	M24	45°	65,2	20,828	10	40	17,58	-	



Einsatz mit Rutschkupplung

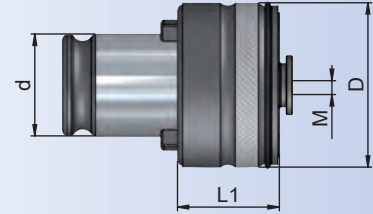
M2 - M14

Tapping collets with clutch

Douille avec limiteur de couple

Kılavuz tutucu emniyetli

Bestell-Nr. Order Nr. Référence Sipariş Nr.	M	D	d	L1	Ø	□	Euro
16.11.M02.2821	M2	32	19	24	2,8	2,1	
16.11.M25.2821	M2,5	32	19	24	2,8	2,1	
16.11.M03.3527	M3	32	19	24	3,5	2,7	
16.11.M35.0403	M3,5	32	19	24	4	3	
16.11.M04.4534	M4	32	19	24	4,5	3,4	
16.11.M04.2821	M4	32	19	24	2,8	2,1	
16.11.M05.0649	M5	32	19	24	6	4,9	
16.11.M05.3527	M5	32	19	24	3,5	2,7	
16.11.M06.4534	M6	32	19	24	4,5	3,4	
16.11.M06.0649	M6	32	19	24	6	4,9	
16.11.M08.0862	M8	32	19	24	8	6,2	
16.11.M08.0649	M8	32	19	24	6	4,9	
16.11.M10.0755	M10	32	19	24	7	5,5	
16.11.M10.1008	M10	32	19	24	10	8	
16.11.M12.0907	M12	32	19	24	9	7	
16.11.M14.1109	M14	32	19	24	11	9	



Einsatz ohne Rutschkupplung

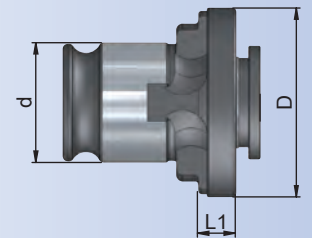
M2 - M14

Tapping collets without clutch

Douille sans limiteur de couple

Kılavuz tutucu emniyetsiz

Bestell-Nr. Order Nr. Référence Sipariş Nr.	M	D	d	L1	Ø	□	Euro
16.01.2821	M2 - M2,2 - M2,5 - M4	30	19	6	2,8	2,1	
16.01.3527	M3 - M5	30	19	6	3,5	2,7	
16.01.0403	M3,5	30	19	6	4	3	
16.01.4534	M4 - M6	30	19	6	4,5	3,4	
16.01.0649	M5 - M6 - M8	30	19	6	6	4,9	
16.01.0862	M8	30	19	6	8	6,2	
16.01.0755	M10	30	19	6	7	5,5	
16.01.1008	M10	30	19	6	10	8	
16.01.0907	M12	30	19	6	9	7	
16.01.1109	M14	30	19	6	11	9	



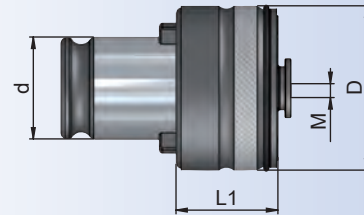


Tapping collets with clutch

Douille avec limiteur de couple

Kılavuz tutucu emniyetli

Bestell-Nr. Order Nr. Référence Sipariş Nr.	M	D	d	L1	Ø	□	Euro
16.12.M05.0649	M5	50	31	31	6	4,9	
16.12.M06.0649	M6	50	31	31	6	4,9	
16.12.M08.0862	M8	50	31	31	8	6,2	
16.12.M08.0649	M8	50	31	31	6	4,9	
16.12.M10.0755	M10	50	31	31	7	5,5	
16.12.M10.1008	M10	50	31	31	10	8	
16.12.M12.0907	M12	50	31	31	9	7	
16.12.M14.1109	M14	50	31	31	11	9	
16.12.M16.1209	M16	50	31	31	12	9	
16.12.M18.1411	M18	50	31	31	14	11	
16.12.M20.1612	M20	50	31	31	16	12	
16.12.M22.18145	M22	50	31	31	18	14,5	
16.12.M24.18145	M24	50	31	31	18	14,5	



Einsatz ohne Rutschkupplung

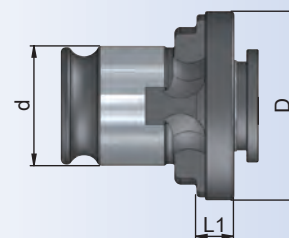
M5 - M24

Tapping collets without clutch

Douille sans limiteur de couple

Kılavuz tutucu emniyetsiz

Bestell-Nr. Order Nr. Référence Sipariş Nr.	M	D	d	L1	Ø	□	Euro
16.02.0649	M5 - M6 - M8	46,5	31	8,5	6	4,9	
16.02.0862	M8	46,5	31	8,5	8	6,2	
16.02.0755	M10	46,5	31	8,5	7	5,5	
16.02.1008	M10	46,5	31	8,5	10	8	
16.02.0907	M12	46,5	31	8,5	9	7	
16.02.1109	M14	46,5	31	8,5	11	9	
16.02.1209	M16	46,5	31	8,5	12	9	
16.02.1411	M18	46,5	31	8,5	14	11	
16.02.1612	M20	46,5	31	8,5	16	12	
16.02.18145	M22 - M24	46,5	31	8,5	18	14,5	





Einsatz mit Rutschkupplung

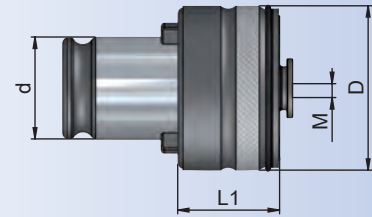
M14 - M36

Tapping collets with clutch

Douille avec limiteur de couple

Kılavuz tutucu emniyetli

Bestell-Nr. Order Nr. Référence Sipariş Nr.	M	D	d	L1	Ø	□	Euro
16.13.M14.1109	M14	72	48	41	11	9	
16.13.M16.1209	M16	72	48	41	12	9	
16.13.M18.1411	M18	72	48	41	14	11	
16.13.M20.1612	M20	72	48	41	16	12	
16.13.M22.18145	M22	72	48	41	18	14,5	
16.13.M24.18145	M24	72	48	41	18	14,5	
16.13.M27.2016	M27	72	48	41	20	16	
16.13.M30.2218	M30	72	48	41	22	18	
16.13.M33.2520	M33	72	48	41	25	20	
16.13.M36.2822	M36	72	48	41	28	22	



Einsatz ohne Rutschkupplung

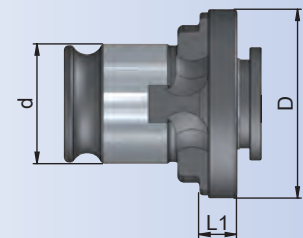
M14 - M36

Tapping collets without clutch

Douille sans limiteur de couple

Kılavuz tutucu emniyetsiz

Bestell-Nr. Order Nr. Référence Sipariş Nr.	M	D	d	L1	Ø	□	Euro
16.03.1109	M14	68	48	11	11	9	
16.03.1209	M16	68	48	11	12	9	
16.03.1411	M18	68	48	11	14	11	
16.03.1612	M20	68	48	11	16	12	
16.03.18145	M22 - M24	68	48	11	18	14,5	
16.03.2016	M27	68	48	11	20	16	
16.03.2218	M30	68	48	11	22	18	
16.03.2520	M33	68	48	11	25	20	
16.03.2822	M36	68	48	11	28	22	



Gewindebohrerhalter mit Zylinderschaft DIN 1835 B, ohne Rutschkupplung



Tap holder with cylindrical shank DIN 1835 B without clutch

Porte-taraud avec queue cylindrique DIN 1835 B sans limiterur de couple

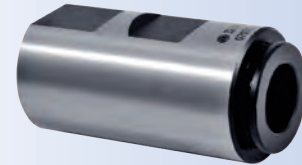
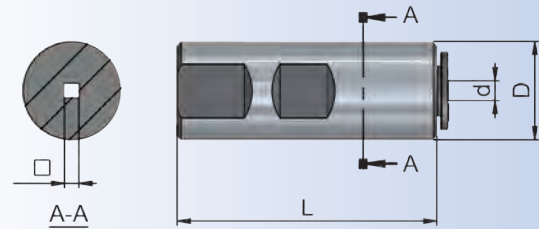
Silindirik şaftlı kılavuz tutucu emniyetsiz

Bestell-Nr. Order Nr. Référence Sipariş Nr.	M	D	L	d	□	Euro
16.16.3527.56	M3 - M5	16	56	3,5	2,7	
16.16.0403.56	M3,5	16	56	4	3	
16.16.4534.56	M4 - M6	16	56	4,5	3,4	
16.16.0649.56	M5 - M6 - M8	16	56	6	4,9	

16.20.4534.58	M4 - M6	20	58	4,5	3,4	
16.20.0649.58	M5 - M6 - M8	20	58	6	4,9	
16.20.0862.58	M8	20	58	8	6,2	
16.20.0755.58	M10	20	58	7	5,5	
16.20.1008.58	M10	20	58	10	8	
16.20.0907.58	M12	20	58	9	7	

16.25.4534.66	M4 - M6	25	66	4,5	3,4	
16.25.0649.66	M5 - M6 - M8	25	66	6	4,9	
16.25.0862.66	M8	25	66	8	6,2	
16.25.0755.66	M10	25	66	7	5,5	
16.25.1008.66	M10	25	66	10	8	
16.25.0907.66	M12	25	66	9	7	
16.25.1109.66	M14	25	66	11	9	
16.25.1209.66	M16	25	66	12	9	

16.32.0649.70	M5 - M6 - M8	32	70	6	4,9	
16.32.0862.70	M8	32	70	8	6,2	
16.32.0755.70	M10	32	70	7	5,5	
16.32.1008.70	M10	32	70	10	8	
16.32.0907.70	M12	32	70	9	7	
16.32.1109.70	M14	32	70	11	9	
16.32.1209.70	M16	32	70	12	9	
16.32.1411.70	M18	32	70	14	11	
16.32.1612.70	M20	32	70	16	12	
16.32.18145.70	M22 - M24	32	70	18	14,5	





Spannschraube für Weldon Spannfutter DIN 1835 B

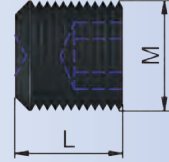
Clamping screw weldon DIN 1835 B

Vis de serrage weldon DIN 1835 B

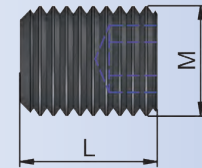
Veldon sıkma civatası DIN 1835 B

Bestell-Nr. Order Nr. Référence Sipariş Nr.	Abmessung Size Dimension Cinsi	DIN 1835 M	L	Veldon Ø	Euro
160.M06.100.010	-	M6	10	6	
160.M08.125.010	-	M8	10	8	
160.M10.150.012	-	M10	12	10	
160.M12.175.016	-	M12	16	12-14	
160.M14.200.016	-	M14	16	16-18	
160.M16.200.016	-	M16	16	20	
160.M18.200.020	-	M18x2	20	25	
160.M20.200.020	-	M20x2	20	32-40	

160.M14.200.016	402.04.16.35	M14	16	16	
	405.04.16.35				
160.M16.200.014	405.04.20.35	M16	14	20	
160.M16.200.016	402.04.20.35	M16	16	20	



Bestell-Nr. Order Nr. Référence Sipariş Nr.	Abmessung Size Dimension Cinsi	DIN 913 M	L	Veldon Ø	Euro
161.M16.100.008	402.04.25.35	M16x1	8	25	
	405.04.25.35				
161.M16.100.012	402.04.25.35	M16x1	12	25	
	405.04.25.35				
161.M16.100.008	402.04.32.65	M16x1	8	32	
	405.04.32.65	M16x1			
161.M16.100.010	402.04.32.65	M16x1	10	32	
161.M16.100.014	405.04.32.65	M16x1	14	32	





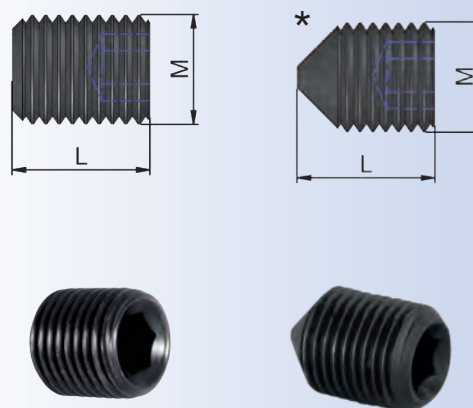
Spannschraube

Clamping screw

Vis de serrage

Sıkma civatası

Bestell-Nr. Order Nr. Référence Sipariş Nr.	DIN 913 M	L	Form E1 d2	Euro
161.M10.100.012	M10x1	12	Ø16 - Ø20	
161.M12.100.012	M12x1	12	Ø25 - Ø32	
161.M16.100.012	M16x1	12	Ø40 - Ø50	



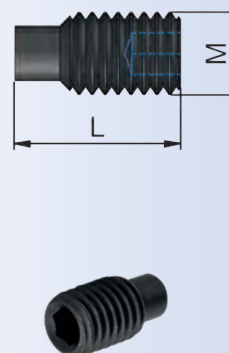
Einstellschraube

Adjustment screw

Vis de réglage

Ayar civatası

Bestell-Nr. Order Nr. Référence Sipariş Nr.	DIN 915 M	L	ARF-Plus	Euro
166.M06.100.012	M6	12	SK-BT-HSK-EPS	
166.M06.100.020	M6	20	SK-BT-HSK-EPS	



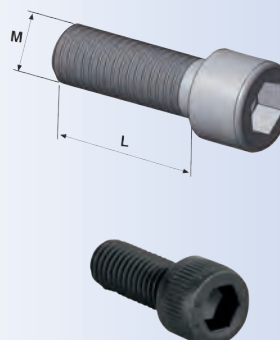
Anzugsschraube

Bolt

Tirette

Civata

Bestell-Nr. Order Nr. Référence Sipariş Nr.	DIN 912 M	L	ARF-Plus	Euro
163.M06.100.020	M6	20	SK-BT-HSK-EPS	





Spannschraube

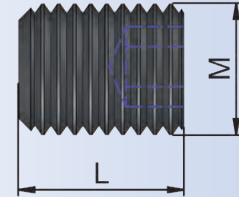
Clamping screw

Vis de serrage

Sıkma civatası

Bestell-Nr. Order Nr. Référence Sipariş Nr.	DIN 913 M	L	Form E2 d1xd2	Euro
161.M06.100.012	M6	12	16x06 16x08	
161.M06.100.010	M6	10	16x10	
161.M08.125.012	M8	12	16x12	
161.M08.125.010	M8	10	16x16	
161.M06.100.016	M6	16	20x08	
161.M06.100.014	M6	14	20x10	
161.M08.125.014	M8	14	20x12	
161.M08.125.012	M8	12	20x16 20x20	
161.M08.125.010	M8	10	20x25	
161.M06.100.016	M6	16	25x08	
161.M06.100.014	M6	14	25x10	
161.M08.125.014	M8	14	25x12	
161.M08.125.012	M8	12	25x16	
161.M08.125.014	M8	14	25x20	
161.M08.125.012	M8	12	25x25	
161.M06.100.012	M6	12	30x08 30x10	
161.M08.125.012	M8	12	30x12	
161.M08.125.018	M8	18	30x16	
161.M08.125.016	M8	16	30x20	
161.M08.125.012	M8	12	30x32	
161.M10.150.012	M10	12	30x40	
161.M06.100.012	M6	12	40x08	
161.M08.125.012	M8	12	40x10 40x12	
161.M10.150.018	M10	18	40x16	
161.M10.150.016	M10	16	40x20	
161.M10.150.014	M10	14	40x25	
161.M10.150.016	M10	16	40x32	
161.M10.150.012	M10	12	40x40	

Bestell-Nr. Order Nr. Référence Sipariş Nr.	DIN 913 M	L	Form E2 d1xd2	Euro
161.M08.125.016	M8	16	50x12	
161.M10.150.016	M10	16	50x16	
161.M12.175.014	M12	14	50x20 50x25	
161.M12.175.020	M12	20	50x32	
161.M12.175.016	M12	16	50x40	
161.M12.175.012	M12	12	50x50	



Anschlagschraube

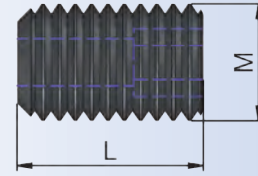


Stop screw

Vis ajuster

Dayama civatası

Bestell-Nr. Order Nr. Référence Sipariş Nr.	DIN 916		SK-BT Whistle Notch	Euro
	M	L	Ø	
165.1.M05.080.016	M5	16	6	
165.1.M06.100.016	M6	16	8	
165.1.M08.125.020	M8	20	10	
165.1.M10.150.025	M10	25	12-14	
165.1.M12.175.025	M12	25	16-18	
165.1.M16.200.025	M16	25	20	
165.1.M20.250.030	M20	30	25-32-40	



Bestell-Nr. Order Nr. Référence Sipariş Nr.	DIN 916		HSK A Whistle Notch	Euro
	M	L	Ø	
165.1.M05.080.016	M5	16	6	
165.1.M06.100.016	M6	16	8	
165.1.M08.125.016	M8	16	10	
165.1.M10.150.016	M10	16	12-14	
165.1.M12.175.016	M12	16	16-18	
165.1.M12.175.020	M12	20	20-25-32	
165.1.M12.175.012	M12	12	40	

Bestell-Nr. Order Nr. Référence Sipariş Nr.	DIN 916		HSK C Whistle Notch	Euro
	M	L	Ø	
165.1.M05.080.012	M5	12	6	
165.1.M06.100.012	M6	12	8	
165.1.M08.125.012	M8	12	10	
165.1.M10.150.012	M10	12	14	
165.1.M12.175.012	M12	12	16-18-20	
165.1.M12.175.016	M12	16	25-32	

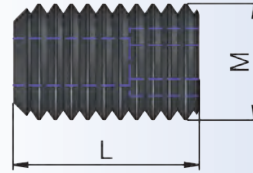


Anschlagschraube

Stop screw

Vis ajuster

Dayama civatası



Bestell-Nr. Order Nr. Référence Sipariş Nr.	DIN 916 M	L	Shirink Ø	Abmessung Size Dimension Cinsi	Euro	
165.1.M04.070.010	M4	10	03	HSK32		
165.1.M05.080.016	M5	16		SK30/HSK40-50-63/EPS63		
165.1.M06.100.016	M6	16		SK40-50/BT30-40-50		
165.1.M05.080.016	M5	16	03 Slim	SK/BT/HSK/EPS		
165.1.M04.070.010	M4	10	04	HSK32		
165.1.M05.080.016	M5	16		HSK40		
165.1.M06.100.016	M6	16		SK/BT/HSK50-63/EPS63		
165.1.M05.080.016	M5	16	04 Slim	SK40-50/BT40-50		
165.1.M06.100.016	M6	16		HSK63/EPS63		
165.1.M04.070.010	M4	10	05	HSK32-40		
165.1.M06.100.016	M6	16		SK/BT/HSK50-63/EPS63		
165.1.M06.100.016	M6	16	05 Slim	SK/BT/HSK/EPS		
165.1.M05.080.016	M5	16	06	SK/BT/HSK/EPS		
			06 Slim			
165.1.M06.100.016	M6	16	08	SK/BT/HSK/EPS		
			08 Slim			
165.1.M08.125.008	M8	8	10	HSK32		
165.1.M08.125.016	M8	16		SK/BT/HSK40-50-63-80-100/EPS50-63		
165.1.M08.125.010	M8	10	10 Slim	SK/BT/HSK/EPS		
				HSK32		
165.1.M10.150.016	M10	16	12	SK/BT/HSK40-50-60-80-100/EPS		
165.1.M10.150.016	M10	16		12 Slim	SK/BT/HSK/EPS	
165.1.M10.150.016	M10	16	14	SK/BT/HSK/EPS		
165.1.M10.150.010	M10	10	16	HSK40-50		
				EPS40-50		
				SK/BT/EPS63-80		
165.1.M12.175.016	M12	16	16 Slim	HSK100		
165.1.M12.175.016	M12	16		18	SK/BT/HSK/EPS	
				20	SK/BT/HSK/EPS	
				25	SK/BT/HSK/EPS	
165.1.M16.200.020	M16	20	32	HSK63-80-100/EPS50-63-80		
				SK/BT		

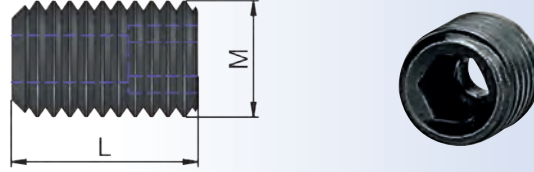
Anschlagschraube



Stop screw

Vis ajuster

Dayama civatası



Bestell-Nr. Order Nr. Référence Sipariş Nr.	DIN 916		Hydraulic Ø	Abmessung Size Dimension Cinsi	Euro
	M	L			
165.1.M05.080.006	M5	6	06	HSK100/EPS63	
165.1.M05.080.010	M5	10		HSK40-50-60/EPS50	
165.1.M05.080.016	M5	16		SK/BT/EPS40	
165.1.M06.100.006	M6	6	08	HSK50-63-100/EPS50-63	
165.1.M06.100.016	M6	16		SK/BT/HSK63 Long	
165.1.M08.125.010	M8	10	10	HSK50-63/EPS63	
165.1.M08.125.016	M8	16		SK/BT/HSK63 Long-100/EPS40-50	
165.1.M10.150.010	M10	10	12	HSK40-50-63	
165.1.M10.150.016	M10	16		SK/BT/HSK63 Long-100	
165.1.M10.150.010	M10	10	14	HSK40-50-63	
165.1.M10.150.016	M10	16		SK/BT/HSK63 Long-100/EPS50-63	
165.1.M12.175.010	M12	10	16	HSK40-50-63	
165.1.M12.175.016	M12	16		SK/BT/HSK63 Long-100/EPS50-63	
165.1.M12.175.010	M12	10	18	HSK40-50-63	
165.1.M12.175.016	M12	16		SK/BT/HSK63 Long-100/EPS50-63	
165.1.M08.100.008	M8x1	8	20	A63.65.20.80	
165.1.M10.150.010	M10	10		HSK50	
165.1.M10.150.012	M10	12		EPS63	
165.1.M10.150.016	M10	16		EPS50	
165.1.M12.175.010	M12	10		HSK63/403.65.20.64/406.65.20.72	
165.1.M12.175.016	M12	16		HSK63 Long-100	
165.1.M12.175.020	M12	20	SK/BT/EPS80		
165.1.M12.175.016	M12	16	25	EPS50-63	
165.1.M16.200.016	M16	16		SK/BT/HSK	
165.1.M12.175.010	M12	10	32	503.65.32.81	
165.1.M12.100.012	M12x1	12		506.65.32.90	
165.1.M16.200.016	M16	16		SK/BT/HSK/EPS	



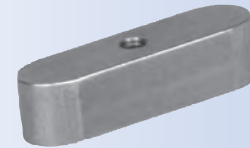
Paßfeder

Feather Key

Ressort de passage

Kama

Bestell-Nr. Order Nr. Référence Sipariş Nr.	h b L	DIN 913	Euro
10.16.4	4 x 4 x 20	M2x4	
10.22.6	6 x 6 x 25	M3 x 5	
10.27.7	7 x 7 x 25	M3 x 6	
10.32.8	8 x 7 x 28	M3 x 6	
10.40.10	10 x 8 x 32	M3 x 6	



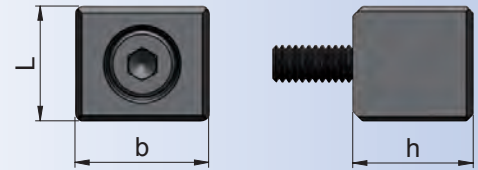
Mitnehmersteine mit Schraube

Drive Key

Entraineur

Vidalı kama

Bestell-Nr. Order Nr. Référence Sipariş Nr.	b L h	DIN 912	Euro
11.16.8	8 x 10x9,8	M3 x 12	
11.22.10	10 x 11 x 11,2	M4 x 12	
11.27.12	12 x 14x 12,6	M4 x 16	
11.32.14	14 x 22 x 14	M5 x 16	
11.40.16	16 x 23 x 16	M5 x 20	
11.50.18	18 x 32 x 18	M6 x 20	
11.60.25	25,4 x 26,5 x 25	M12 x 25	



Unterlegplatte

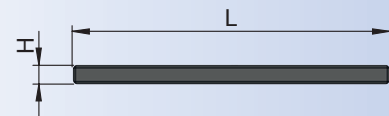
VDI 3425

Shim

Plaque entretoise

Kater laması

Bestell-Nr. Order Nr. Référence Sipariş Nr.	B x H x L	Euro
169.12.01	10 x 3,95 x 41	
209.16.01	13 x 3,95 x 49	
309.20.01	17 x 3,95 x 69	
409.25.01	21 x 4,95 x 84	
509.32.01	24 x 6,95 x 99	





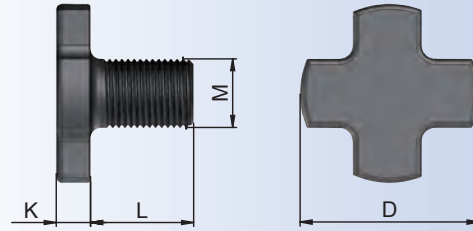
Fräseranzugsschrauben DIN 6367

Drawn in bolt DIN 6367

Vis de serrage DIN 6367

Tarama başlık sıkma civatası DIN 6367

Bestell-Nr. Order Nr. Référence Sipariş Nr.	Abmessung Size Dimension Cinsi					Euro
		M	D	K	L	
102.10.16	16	M8	20	6	16	
102.10.22	22	M10	28	7	18	
102.10.27	27	M12	35	8	22	
102.10.32	32	M16	42	9	26	
102.10.40	40	M20	52	10	30	
102.10.50	50	M24	63	12	36	
102.10.60	60	M30	75	14	45	



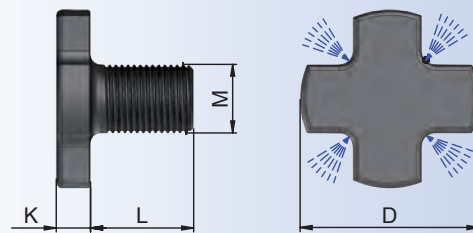
Fräseranzugsschrauben DIN 6367 durchgebohrt für Kühlmittelzufuhr

Drawn in bolt bored through for coolant DIN 6367

Vis de serrage DIN 6367 percée pour l'arrosage par la collerette

Tarama başlık sıkma civatası DIN 6367 içten soğutmalı

Bestell-Nr. Order Nr. Référence Sipariş Nr.	Abmessung Size Dimension Cinsi					Euro
		M	D	K	L	
102.11.16	16	M8	20	6	16	
102.11.22	22	M10	28	7	18	
102.11.27	27	M12	35	8	22	
102.11.32	32	M16	42	9	26	
102.11.40	40	M20	52	10	30	
102.11.50	50	M24	63	12	36	
102.11.60	60	M30	75	14	45	





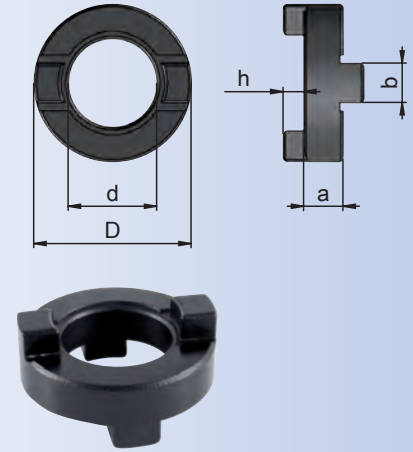
Mitnehmerringe DIN 6366

Clutch drive rings to DIN 6366

Bague d'entraînement DIN 6366

Tırnaklı pul DIN 6366

Bestell-Nr. Order Nr. Référence Sipariş Nr.	d	D	a	b	h	Euro
101.10.16	16	32	10	8	5	
101.10.22	22	40	12	10	5,6	
101.10.27	27	48	12	12	6,3	
101.10.32	32	58	14	14	7	
101.10.40	40	70	14	16	8	



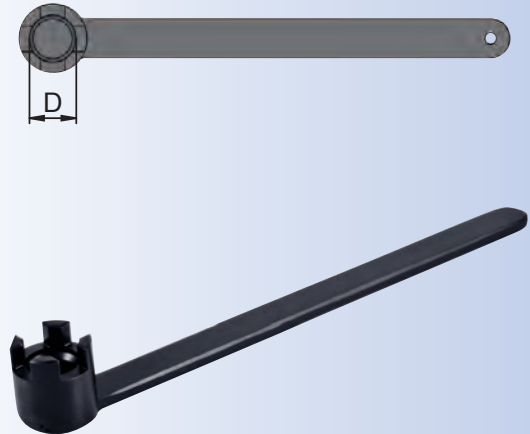
Spannschlüssel DIN 6368 für Aufsteckdorne

Wrench DIN 6368

Clé de serrage DIN 6368

Tarama başlık civatası sıkma anahtarı DIN 6368

Bestell-Nr. Order Nr. Référence Sipariş Nr.	D	Euro
10.16	16/M8	
10.22	22/M10	
10.27	27/M12	
10.32	32/M16	
10.40	40 / M20	
10.50	50 / M24	
10.60	60 / M30	



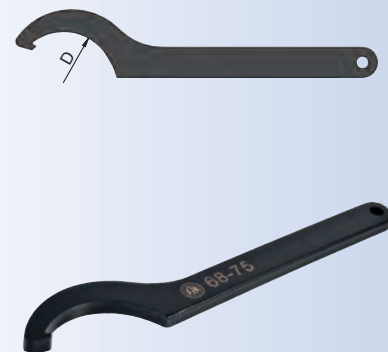
Hakenschlüssel DIN 1810 A für OZ - Spannmuttern

Wrench DIN 1810 A

Clé à ergot DIN 1810 A

E tipi ay anahtar DIN 1810 A

Bestell-Nr. Order Nr. Référence Sipariş Nr.	Abmessung Size Dimension Cinsi	D	Euro
01.16	415 E (2-16)	40-42	
01.25	462 E (2-25)	58-62	
01.32	467 E (3-32)	68-75	





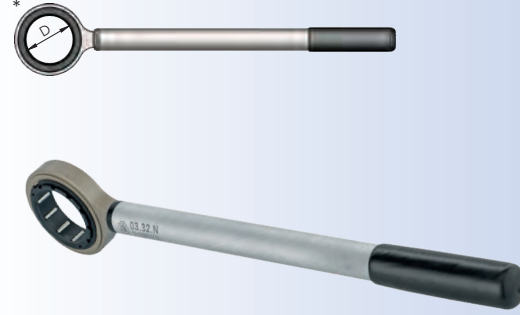
Rollenschlüssel für ER - Spannmuttern / Präzisionskartstpannfutter

Wrench for ER - Precision milling chuck

Clé pour ER - Mandrin de fraisage de précision

ER tipi ve bilyalı pens tutucu için anahtar

Bestell-Nr. Order Nr. Référence Sipariş Nr.	Abmessung Size Dimension Cinsi	D	Euro
02.05.10	ER 8 (1-5)	10	
new 02.05.12	ER 8 (1-5)	12	
02.07.16	ER 11 (1-7)	16	
02.10.22	ER 16 (1-10)	22	
02.10.24	ER 16 (1-10)	24	
02.10.30	ER 16(1-10)	30	
02.10.32	ER 16 (1-10)	32	
02.13.35	ER 20 (1-13)	35	
02.16.40	ER 25 (2-16)	40	
02.16.42	ER 25 (2-16)	42	
02.20.50	ER 32 (2-20)	50	
02.26.63	ER 40 (3-26)	63	
03.20.N	EKS 20 (16-20)	48	
new 03.25.N	EKS 25 (16-25)	61	
03.32.N	EKS 32 (16-32)	68	



Angetriebene werkzeuge spannschlüssel für spannmuttern

Driven Tools wrench

Porte-outils motorise clé de serrage

Tahrikli takım anahtarı

Bestell-Nr. Order Nr. Référence Sipariş Nr.	SW	Euro
new AA36-00K	36	
new AA41-00K	41	
new AA50-00K	50	
new AA15-00	15	
new AA30-00	30	
new AA36-00	36	
new AA41-00	41	
new AA50-00	50	
new AA55-00	55	





Spannschlüssel für ER Spannmuttern

Wrench ER

Clé de serrage ER

ER tipi anahtar

Bestell-Nr. Order Nr. Référence Sipariş Nr.	Abmessung Size Dimension Cinsi	D	Euro
*02.10	1 - 10 (ER16)	28 sw 25	
02.10.1	1 - 10 (ER16)	32	
*02.10.2	1 - 10 (ER16)	30 sw 27	
02.13	1 - 13 (ER20)	35 sw 30	
02.13.1	1 - 13 (ER20)	35	
02.16	2 - 16 (ER25)	42	
02.20	2 - 20 (ER32)	50	
02.26	3 - 26 (ER40)	63	



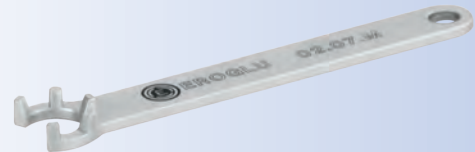
Spannschlüssel für ER Mini

Wrench ER Mini

Clé de serrage ER Mini

ER tipi anahtar mini

Bestell-Nr. Order Nr. Référence Sipariş Nr.	Abmessung Size Dimension Cinsi	D	Euro
02.05.M	1 - 5 (ER8)	12	
02.07.M	1-7 (ER11)	16	
02.10.M	1 - 10 (ER16)	22	



Ausziehschlüssel für Reduzierhülsen der Hydrodehnspannfutter

Wrench reducing arbor for hydraulic expansion chuck

Clé pour les douilles de réduction pour les mondrins expansibles hydraulique

Hidrolik pens sökme anahtarı

Bestell-Nr. Order Nr. Référence Sipariş Nr.	Abmessung Size Dimension Cinsi	Euro
65.01	R12 / R20 / R32	





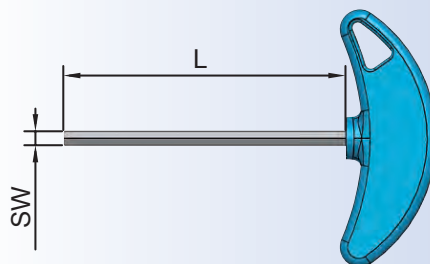
Spanschlüssel

Wrench

Clé de serrage

Sıkma anahtarı

Bestell-Nr. Order Nr. Référence Sipariş Nr.	SW	Typ	L	Euro
15.04	4	NC	100	
15.06	6	NC	100	
65.05	5	HDS	100	



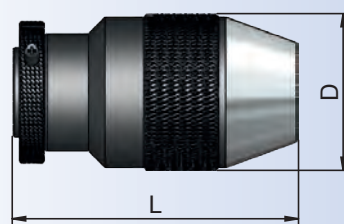
Bohrfutter

Drill chuck

Mandrin de perçage á serrage

Süper supra mandren

Bestell-Nr. Order Nr. Référence Sipariş Nr.	B	Spannbereich Capacity Capacité Kapasite	D	L	Euro
14.13.B16	B16	0-13	50	92	
14.16.B16	B16	3-16	57	95	





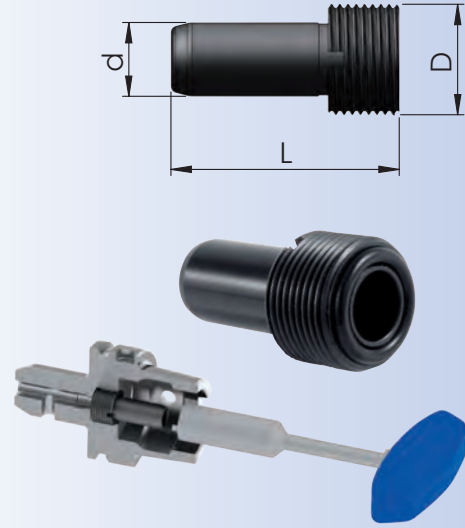
Kühlmittelübergabeeinheit

Delivery unit for coolant

Unité de transmission de liquide de refroidissement par le centre

Soğutma suyu ünitesi

Bestell-Nr. Order Nr. Référence Sipariş Nr.	HSK-A	D	d	L	Euro
A32.700	HSK-A 32	M10 x 1	6	26,0	
A40.700	HSK-A 40	M12 x 1	8	29,5	
A50.700	HSK-A 50	M16 x 1	10	33,0	
A63.700	HSK-A 63	M18 x 1	12	36,5	
A80.700	HSK-A 80	M20 x 1,5	14	40,0	
A100.700	HSK-A 100	M24 x 1,5	16	44,0	



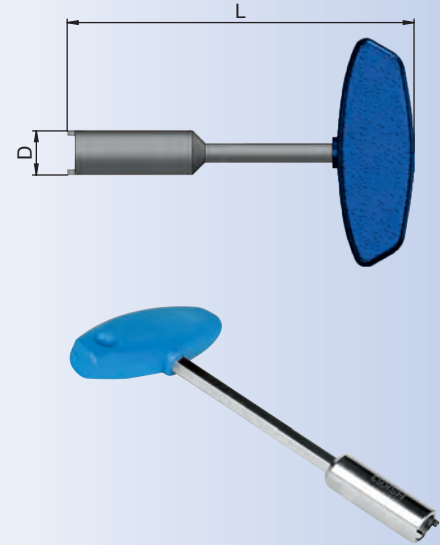
Schlüssel für Kühlmittelübergabeeinheit

Wrench for delivery unit for coolant

Clé pour raccord d'arrodage

Soğutma suyu ünitesi anahtarı

Bestell-Nr. Order Nr. Référence Sipariş Nr.	HSK-A	D	L	Euro
A32.701	HSK-A 32	8,5	115	
A40.701	HSK-A 40	10,5	115	
A50.701	HSK-A 50	14,5	115	
A63.701	HSK-A 63	16,5	136	
A80.701	HSK-A 80	18,5	136	
A100.701	HSK-A 100	22,0	136	



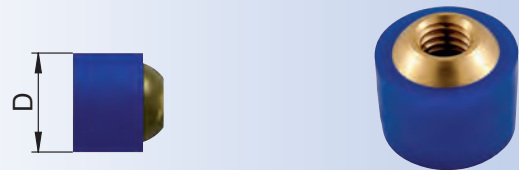
Kunststoff - Kugelspritzdüse

Plastic ball sprayer nozzle

Buse d'injection spherique en plastique

Su verme misketi

Bestell-Nr. Order Nr. Référence Sipariş Nr.	D	Euro
703.08	8	
703.10	10	
703.12	12	
703.14	14	





Verschraubung

Ball cooling pipe with nut

Boule frais tube avec vissage

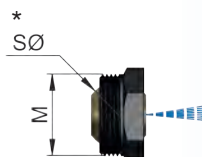
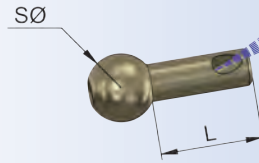
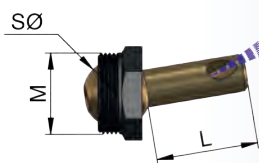
Somunlu su verme misketi

Bestell-Nr.
Order Nr.
Référence
Sipariş Nr.

	M	SØ	L	Euro
703.M10.15	M10x1	8	15	
703.M10.30	M10x1	8	30	
703.M10.50	M10x1	8	50	

703.M12.15	M12x1	10	15	
703.M12.30	M12x1	10	30	
703.M12.50	M12x1	10	50	

* 704.M10	M10x1	8	-	
* 704.M12	M12x1	10	-	



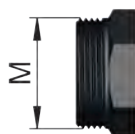
Bestell-Nr.
Order Nr.
Référence
Sipariş Nr.

	SØ	L	Euro
703.S08.15	8	15	
703.S08.30	8	30	
703.S08.50	8	50	

703.S10.15	10	15	
703.S10.30	10	30	
703.S10.50	10	50	

Bestell-Nr.
Order Nr.
Référence
Sipariş Nr.

	M	Euro
703.M10	M10x1	
703.M12	M12x1	



Kegelwischer

Taper wiper

Cônes de nettoyage

Konik temizleyici

Bestell-Nr.
Order Nr.
Référence
Sipariş Nr.

	Abmessung Size Dimension Cinsi	Euro
710.01	MK 1	
710.02	MK 2	
710.03	MK 3	
710.04	MK 4	
710.05	MK 5	

710.30	SK 30	
710.40	SK 40	
710.50	SK 50	

710.32.HSK	HSK 32	
710.40.HSK	HSK 40	
710.50.HSK	HSK 50	
710.63.HSK	HSK 63	
710.80.HSK	HSK 80	
710.100.HSK	HSK 100	



MK



SK



HSK



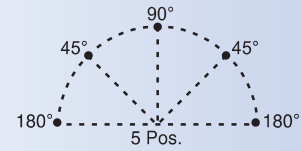
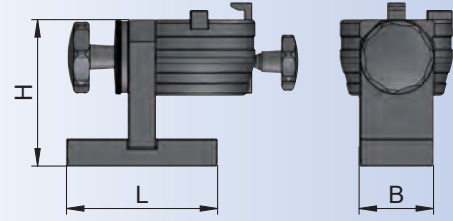
Montageblock aus Stahl, schwenkbar

Universal assembly block steel

Bloc de montage universel en fer

Çelik montaj aparatı sağa ve sola 90° dönebilen

Bestell-Nr. Order Nr. Référence Sipariş Nr.	Abmessung Size Dimension Cinsi	L	H	B	Euro
705.30	SK 30	125	121	64	
705.40	SK 40	130	136	64	
705.50	SK 50	170	170	72	
709.16	VDI 16	100	97	48	
709.20	VDI20	100	97	48	
709.25	VDI 25	100	97	48	
709.30	VDI 30	130	121	64	
709.40	VDI 40	130	136	64	
709.50	VDI 50	170	170	72	
708.32	HSK32-A	100	97	48	
708.40	HSK40-A	100	97	48	
708.50	HSK50-A	125	121	64	
708.63	HSK63-A	130	136	64	
708.80	HSK80-A	170	170	72	
708.100	HSK100-A	170	170	72	



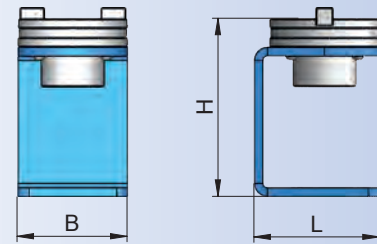
Montageblock aus Stahl

Assembly block steel

Bloc de montage

Çelik montaj aparatı

Bestell-Nr. Order Nr. Référence Sipariş Nr.	Abmessung Size Dimension Cinsi	L	H	B	Euro
707.30	ISO 30	111	153	88	
707.40	ISO 40	114	157	100	
707.50	ISO 50	160	200	144	





Schnellmontageblock mit Rollenlager aus Stahl, Universal

Fast-mounting assembly block steel, universal

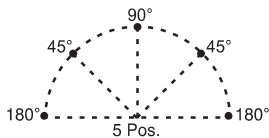
Bloc de montage rapide de l'acier, universel

Pratik universal çelik montaj aparatı

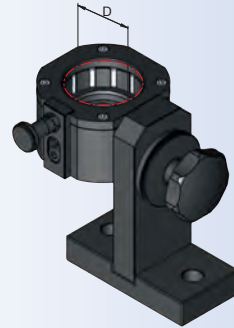
Bestell-Nr. Order Nr. Référence Sipariş Nr.	Abmessung Size Dimension Cinsi	D	Euro
705.40/63	SK 40-BT 40-HSK 63-EPS 63	63	

- * Zur Aufnahme von HSK 63 - EPS 63 - SK 40 - BT 40
For clamping of HSK 63 - EPS 63 - SK 40 - BT 40
Pour le serrage de HSK 63 - EPS 63 - SK 40 - BT 40
HSK 63 - EPS 63 - SK 40 - BT 40 tipi başlıklar için

- * 45° und 90° - 5 verschiedene Positionen verwendbar
45° and 90° - can be used in 5 different positions
45° et 90° - 5 différentes positions applicables
45° ve 90° - 5 ayrı pozisyonda kullanılabilir



- * Gesichert gegen Herausfallen durch Arretierung
Secured against falling down with adjustment lock
Assuré contre tomber par un blocage
Takımlar aparat içinde pozisyonlarda kilitleyerek düşmesi engellenir



- * Klemmung über Rollenlager am Bund ohne Kontakt des Kegels
Clamping with sliding-contact bearings at the flange,
no contact with cone
Serrage sur le roulement à galets à l'embase sans contact du cône
Koniğe temas etmeden dış çaptan bilyalar sayesinde sıkıştırılabilir

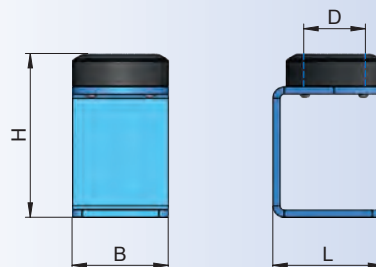
Schnellmontageblock aus Stahl mit Rollenlager

Quick-change mounting assembly block steel, with roller bearings

Bloc de montage rapide de l'acier avec roulements a roulex

Bilyalı çelik montaj aparatı

Bestell-Nr. Order Nr. Référence Sipariş Nr.	Abmessung Size Dimension Cinsi	D	L	H	B	Euro
706.30	BT 30	46	111	165	88	
706.32	HSK 32 - EPS 32	32	85	120	74	
706.40	HSK 40 - EPS 40	40	85	120	74	
706.50	SK 30 - HSK 50 - EPS 50	50	111	165	88	
706.50.1	SK 50	97,5	160	209	144	
706.63	SK 40 - BT 40- HSK 63 - EPS 63	63	114	170	100	
706.80	HSK 80 - EPS 80	80	130	175	122	
706.100	HSK 100 - BT 50	100	160	209	144	





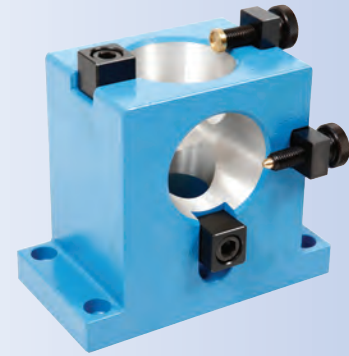
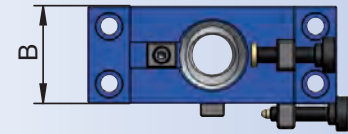
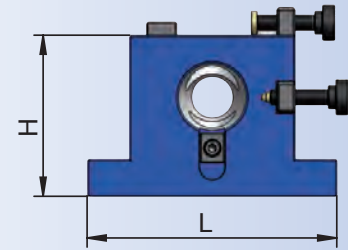
Montageblock aus Aluminium

Tightening fixtures Aluminium

Bloc de montage en aluminium

Montaj aparatı alüminyum

Bestell-Nr. Order Nr. Référence Sipariş Nr.	Abmessung Size Dimension Cinsi	L	H	B	Euro
700.30	SK 30	127	75	47	
700.40	SK 40	160	105	62	
700.50	SK 50	180	155	99	



NC - Bohrfutter mit MK Schaft für Rechts - und Linkslauf MK

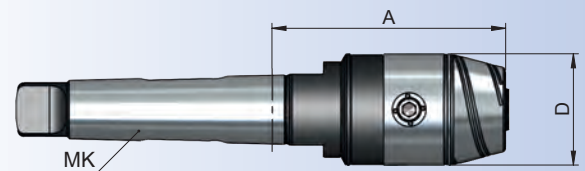
NC - Drill chucks with MK shaft for left and right rotation MK

Mandrin de perçage CNC avec cône morse pour rotation gauche-droite MK

MK shaftlı NC tipi mandren malafası komple sağ ve sol dönüřlü MK



Bestell-Nr. Order Nr. Référence Sipariş Nr.	MK	Spannbereich Capacity Capacité Kapasite			Euro
		A	D		
082.15.08.75	2	0,5 - 8	75	36	
082.15.13.105	2	1,0 - 13	105	50	
082.15.16.110	2	3,0 - 16	110	57	
083.15.08.75	3	0,5 - 8	75	36	
083.15.13.100	3	1,0 - 13	100	50	
083.15.16.105	3	3,0 - 16	105	57	
084.15.13.104	4	1,0 - 13	104	50	
084.15.16.109	4	3,0 - 16	109	57	



Zubehör / Accessories / Accessoires / Yedekler



10.55-10.57

Ersatzteile
Spare Parts
Pièce de rechange
Yedek parçalar



10.49

Spannschlüssel
Wrench
Clé de serrage
Sıkma anahtarı



11.06



Tischwerkzeuggestell

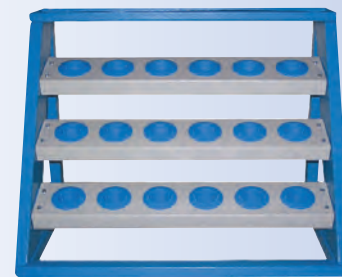
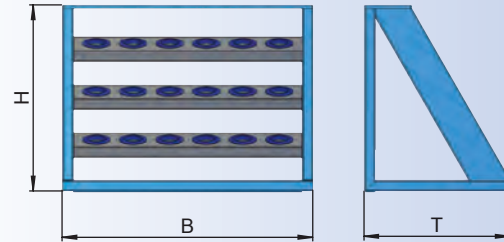
Verschweißte, lackierte Stahlblechkonstruktion
Werkzeugaufnahmen mit Kunststoffeinsätzen

Benchtop tool shelf, made of welded sheet steel,
with plastic tool holders

Support de table pour outils
Fabrication soudée, vernie en tôle d'acier
Insert d'outil en plastique

Masa üstü takım sehpaı, takım tutucu yeri plastik

Bestell-Nr. Order Nr. Référence Sipariş Nr.	Abmessung Size Dimension Cinsi	Anzahl Einsätze Inserts Takım Adedi	B	T	H	Euro
793.30	SK 30	21	700	400	500	
793.40	SK 40	18	700	400	500	
793.50	SK 50	15	700	400	500	
794.16	VDI 16	21	700	400	500	
794.20	VDI 20	21	700	400	500	
794.25	VDI 25	21	700	400	500	
794.30	VDI 30	21	700	400	500	
794.40	VDI 40	18	700	400	500	
794.50	VDI 50	15	700	400	500	
795.32	HSK 32	21	700	400	500	
795.40	HSK 40	21	700	400	500	
795.50	HSK 50	21	700	400	500	
795.63	HSK 63	18	700	400	500	
795.80	HSK 80	15	700	400	500	
795.100	HSK 100	15	700	400	500	
new 796.63	EPS 63	18	700	400	500	





Transport - und Werkzeugwagen

Verschweißte, lackierte Stahlblechkonstruktion
2 Bockrollen und 2 Lenkrollen mit feststarrer
Werkzeugaufnahmen mit Kunststoffeinsätzen

Benchtop tool shelf, made of welded sheet steel,
2 Steering castors and 2 fixed castors with
locking device, plastic tool holders

Support de table pour outils
Fabrication soudée, vernie en tôle d'acier
2pieds fixes, 2 pieds de guidage avec linguet
Insert d'outil en plastique

Taşınabilir çift taraflı takım arabası, dönerli, kilitlenen
ve sabit tekerlekli, takım tutucu yeri plastik

Bestell-Nr. Order Nr. Référence Sipariş Nr.	Abmessung Size Dimension Cinsi	Anzahl Einsätze Inserts Takım Adedi	B	T	H	Euro
790.30	SK 30	70	700	600	1260	
790.40	SK 40	60	700	600	1260	
790.50	SK 50	50	700	600	1260	
791.16	VDI 16	70	700	600	1260	
791.20	VDI 20	70	700	600	1260	
791.25	VDI 25	70	700	600	1260	
791.30	VDI 30	70	700	600	1260	
791.40	VDI 40	60	700	600	1260	
791.50	VDI 50	50	700	600	1260	
792.32	HSK32	70	700	600	1260	
792.40	HSK40	70	700	600	1260	
792.50	HSK50	70	700	600	1260	
792.63	HSK63	60	700	600	1260	
792.80	HSK80	50	700	600	1260	
792.100	HSK100	50	700	600	1260	
new 793.63	EPS 63	60	700	600	1260	

